

L'ESTREL

de Mallorca

ANTIC S'ARENAL DE MALLORCA

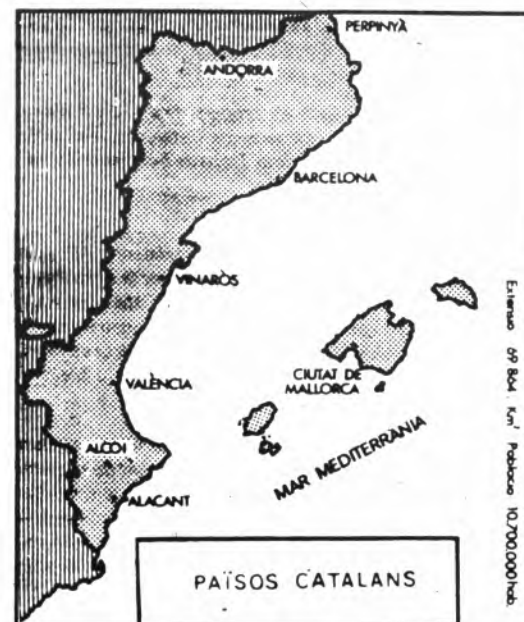


PUBLICACIO INDEPENDENT DE LES ILLES BALEARS

ANY XII. NÚMERO 272

1 D'AGOST DE 1993

PREU: 200 PTS



Pilar Rahola defensa els interessos de Balears al Parlament espanyol

(Redacció) La diputada per **Esquerra Republicana de Catalunya (ERC)** al parlament espanyol, Pilar Rahola, va defensar els interessos de Balears durant el debat d'investidura de dia 9 de juliol. La diputada independentista va citar Balears en dues ocasions: una per denunciar que érem la Comunitat Autònoma que patia l'espoli fiscal més alt i l'altra per denunciar que el 95% dels interessos de les illes es decideixen a Madrid. Pilar Rahola va reclamar la independència dels Països Catalans per la via pacífica i democràtica i que la constitució espanyola modificàs l'article vuitè que diu que l'ús de les armes està per damunt dels vots dels ciutadans. Amb la seva intervenció, Pilar Rahola, va deixar en evidència que els drets humans no es pidolen sinó que s'exigeixen i que s'exerceixen. Tot i que el reglament de la càmera espanyola prohibeix l'ús de la llengua catalana, Pilar Rahola va desafiar aquesta llei genocida i va parlar en català dues vegades: una per reclamar al partit de Jordi Pujol (CiU) que assumís la independència dels Països Catalans i l'altre per citar uns versos del poeta nacional Josep M^a Llompart:

*Un cant per a una pàtria.
Amb veu nova ho proclamo, ho anuncio.
us ho dic amb les lletres ben rentades,
esmolades de fresc -no fóra cosa
que us agafés desprevinguts-:
un cant per a una pàtria.*

La intervenció de Pilar Rahola ve esser sonada. Al final, el president del parlament espanyol, Félix Pons, que no es va atrevir a aplicar la llei i a interrompre Rahola quan parlava en català, va dir: **Señora Rahola, este presidente seguramente tendría que volver a nacer para impedirle a su señoría citar al poeta Josep Maria Llompart, pero le agradecería que facilite a los servicios de la Cámara una transcripción correcta de la cita para que conste en el diario.**

Un exemplar d'aquest periòdic serà regalat a cadascuna de les famílies dels municipis d'Alcúdia i Pollença. Si us ha agradat, trobareu una butlleta de subscripció a la darrera plana. Envieu-nos-la.



Viu l'Estiu Alcúdia 93 dins el programa d'activitats lúdiques esportives organitzat per l'Ajuntament d'Alcúdia.



Pilar Rahola defensa els interessos de Balears al Parlament espanyol.

Aquest periòdic es pot trobar a tots els quioscos de Mallorca. Exigiu-lo al vostre quiosquer si no el trobau

ESTIU'93 LA POLÈMICA DE L'AIGUA



SERVICIO OFICIAL

OPEL

SERVIAUTO ARENAL S.A.

Carretera Militar, 185 - LAS CADENAS
07600 EL ARENAL - PALMA (BALEARES)

Tel. 26 81 11
Fax 74 32 77

Carretera Militar, 185 Ses Cadenes
07600 S'ARENAL DE MALLORCA

* **3 CAIRES** és una revista de la Comarca Nord, feta per mallorquins en llengua forastera, que hem trobat aquests dies per Pollença i Alcúdia. Suposam que és obra de joves empresaris mallorquins que volen perpetuar la llengua i el pensament foraster a Mallorca i fins i tot hi hem vist un anunci de l'Aquacity de s'Arenal. Els desitjam un fracàs ràpid i una vida ben curta.

* El passat dimecres dia 21 de juliol, la **diputada dels Països Catalans Pilar Rahola** va fer al Congrés de Diputats espanyol una pregunta en relació a la desconexió de la freqüència utilitzada fins ara per TV3 a Menorca, que s'ha atorgat a una cadena privada de televisió. També va sol·licitar la compareixença del ministre Josep Borrell perquè doni compte de les promeses efectuades durant la campanya electoral reiterant la voluntat de resoldre aquest problema. Estam segurs que a més d'un diputat mallorquí li caurà la cara de vergonya quan vegi que una diputada catalana defensa més que ell els interessos del mallorquí. Quan vegi que des dels seus partits estatals estan amb la boca fermada i són impotents per defensar Mallorca. Quan vegi que la seva única opció és pitjar el botonet de les votacions que els indica el seu respectiu portaveu.

* Són uns malparits, tallen les branques dels arbres, els pelen les soques perquè morin, els odien perquè embruten el carrer amb les seves fulles o fruits. Llavors, ells i els seus cotxes, han d'estar al sol durant l'estiu. Allò que hem dit, són uns malparits.

* Com els qui cada cap de setmana surten a calar foc als pinars de Mallorca. No hi ha cap boig que apedregui les seves teulades, diu l'adagi. Vosaltres ja m'enteneu.

* **Els Ocults** ens envien un fax amb l'agenda de concerts que faran durant aquest estiu, retallau aquest tros de diari i posau-lo a bon lloc els aficionats al rock: dia 30 de juliol, aniran a Llubí, dia 7 d'agost a Sant Llorenç, dia 13 a Alaró, dia 14 a Sagunt (València), dia 15 a Porreres, dia 17 a Puigpunyent, dia 20 a Altea (Alacant), dia 22 a Ferreries, dia 23 a Montuïri i dia 25 a Ferreries.

* De **TRUI Espectacles** també ens envien la programació de les seves orquestres i conjunts a les festes de l'estiu a diferents pobles i barriades dels Països Catalans. Preniu-ne nota: dia 4 d'agost a Vilanova i la Geltrú, UC. Dia dos a SES CADENES, (escrivim ses Cadenes amb lletra grossa perquè és el nostre poble), hi vendrà en Bonet de Sant Pere i en Jaume Sureda. Dia 5 a Vara de Rei d'Eivissa, Ossifar. El mateix dia 5 a Artà, Lúcio Barbosa. Dia 6 a Argentona de Barcelona, en Tomeu Penya. El mateix dia 6 a Sant Llorenç des Cardassar, Ossifar i l'Orquestrina. El mateix dia 6 a Artà, Z-66, Canyamel i Cristall. El mateix dia 6, als Llombards, hi

NOTA DE LA REDACCIÓ

S'Arenal de Mallorca vol posar de manifest que els articles publicats en aquesta revista expressen únicament l'opinió dels seus autors. Totes les persones o entitats que se sentin afudides pel contingut d'aquesta publicació tenen a la seva disposició la secció *Cartes al Director* que admet escrits que compleixin els següents requisits: * L'extensió màxima són vint-i-cinc retxes, escrites a màquina. * Les cartes han d'anar signades per l'autor amb noms i llinatges i ha d'incloure adreça, telèfon i D.I. No es publicaran textos firmats amb pseudònim o inicials i quan l'escrit provingui d'un col·lectiu, ha de signar-lo un dels seus components.

Xafarderies



En Pep "Pepe", als 79 anys i mig, és el socialista més antic de Pollença. El trobam dins el **Café ESPANYOL** de la placa Major i em convida a un vermutet. Opina que hi hauria d'haver emissores de ràdio en mallorquí i qualque diari en català a Mallorca. Està eufòric pel resultat de les passades eleccions i orgullós que el seu partit hagi fet entrar Espanya dins el **Mercat Comú Europeu**.

anirà el grup infantil Botibauxa. Dia 7 a Sant Llorenç, hi anirà en Tomeu Penya, Gèminis, els Ocults i Tedeum. El mateix dia a SES CADENES, Ossifar, O.Victòria i Ina Sassi. Aquest mateix dia, l'Orquestrina d'Algaida tocarà al Club Nàutic de sa Ràpida, també hi seran en Jaume Sureda i Plàstic. Dia 8 a Eivissa cantaran els d'UC. Dia 9 a Sant Llorenç, Rapsòdia. Dia 10 al mateix poble, UC. Dia 12, a Banyoles de Girona, hi cantarà en Tomeu Penya. Dia 13 a Palmanyola, Gèminis i Canyamel. I dia 14 a Cala d'Or, l'orquestra Casablanca i Gèminis.

* Cada divendres, durant els mesos de juliol i agost, a les 9'30 a Ses Tarragones de Maria de la Salut, se celebren les **Trobades per la independència**. A Ses Tarragones, s'hi diuen coses molt fortes i molt interessants, però els mitjans de comunicació de per aquí callen, no en diuen res, o en diuen molt

poc. L'única manera de saber allò que és cou devers Ses Tarragones és anar-hi. L'altre divendres hi va haver uns fideus de roter per llepar-se els dits.

* Divendres dia 6 d'agost, dins les conferències de Ses Tarragones, el nostre col·laborador Jaume Sastre parlarà sobre l'exèrcit espanyol i la independència dels Països Catalans. Tots els que coneixen en Jaume Sastre des de les planes de L'ESTEL DE MALLORCA, ara tenen l'oportunitat de sentir-lo parlar de viva veu. Serà una conferència sucosa, sense cap dubte. Vos hi esperam!

* M'ho contava l'amo de TELE HOGAR del carrer Nicolau de Pacs: "Visc al Toro de Calvià i allà l'aigua surt ben salada, mata les plantes i no t'hi pots rentar, no en parlem del beure. I mira aquesta factura: 17.000 ptes, de dos mesos". I que no tens cisterna?, li vaig demanar. "I grossa que és", em va contestar. "Quan férem les cases, no hi havia aigua canalitzada i tota la gent el primer que feia abans de construir era fer una bona cisterna".

Mira, li vaig dir, amb 17.000 pessetes pots comprar cinc camionades d'aigua, i si hi fas anar l'aigua de la teulada i fins i tot fas una canonada i hi fas anar l'aigua del carrer quan plou, et sobrarà aigua per a tu i per a les teves plantes. Jo, a ses Cadenes, ho faig així i només he de comprar dos o tres camions d'aigua a s'estiu. "És una bona idea", va contestar l'amo de TELE-HOGAR, "me donaré de baixa de l'aigua corrent de Calvià dilluns mateix".

* Contents em saludaren la majoria d'amics de per Pollença i Alcúdia després d'un any de veure'ns. "Un profeta que va pel món, pereixes", em deia un promotor immobiliari de devers Alcúdia, "i dius cada veritat! Com els profetes!" Per això les autoritats civils i eclesiàstiques van alçurades amb nosaltres, vaig pensar. Fins i tot els criats dels reis màgics de s'Arenal ens han atorgat enguany el premi carbó en disconformitat amb la nostra línia editorial i per haver canviat el nom d'aquesta revista.

* L'Obra Cultural ens envia un fax congratulant-se pel fet de tenir molts de ministres catalans al govern de Madrid. Una setmana més tard, ens n'envia un d'indignació per la supressió de TV3 al nord de les Balears. La cosa està clara: com més ministres del nostre país hi hagi dins el govern espanyol, més putejats estarem.

Aquests traïdors han de fer mèrits davant els seus amos castellans, i en fan.

Gelats VALLS

Fets de manera artesana

Bartomeu Martorell i Llorenç Valls (C.B.)
Canonge Rotger, 2. Tlf.: 53 02 64. Pollença

Fins un 25% de descompte amb la presentació d'aquest anunci
ÒPTICA SBERT
SANT MIQUEL, 83 (Cantonada Avingudes)
Graduam i adaptam lentilles
Per la compra d'unes lentilles li regalam un altre parell d'iguals.
Ulleres de sol i graduades
Tlf.: 72 14 25

L'ESTEL DE MALLORCA. Publicació independent de les Illes Balears. Edició i direcció: Mateu Joan i Florit. Col·laboradors: Gracià Sánchez i Font, Jaume Sastre, Bernat Joan i Marí, Mateu Sastre, Climent Garau i Salvà, Miquel Julià. Depòsit legal PM 473-80. Impressió: Hora Nova S.A. Publicitat i subscripcions: Camí de les Pedreres, 30. Apt. de Correus, 124. 07600 - s'Arenal. Tel. 265005. Fax: 269941.

Al rei Joan Carles I

(Glosa amb missatge)

Per: Es Gall



Us vull saludar monarca,
Rei de l'Estat Espanyol!
Son "Es Gall", no som Petrarca
ni cant com un rossinyol,
testimoni som del dol
que la nostra nació marca.

Es ver que vostra nissaga,
En Felip V, rei Borbó,
va ferir amb viva *llaga*
els drets de nostra nació
i al coll encara la daga
duim fermada... És de raó?

Ja que tan molt vos encanta
als Reis, Príncep i a la Infanta
nostra terra i mar fruir,
el Decret de Nova Planta
és el que cal suprimir.

Que iguals drets tenen Castella
que els Països Catalans
i els gallecs i bascos... La vella
llibertat de tots és bella
i és nostre dret, Sobirans!

Som catalans de cultura
i el nostre fur ens escau:
ser castellans amb mà dura
per ser espanyols forçau
i anul·lau, vergonya pura,
nostres drets amb pany i clau.

El castellà porta oberta
sempre té. Al Govern Central,
que és de tots, per cosa certa
poc li importa nostra oferta:
així ens apaga el fanal.

Per mostra un botó! l'absència
de política a favor
és un fet clar, Excel·lència:
per què ha dat Retevisió
a un canal nostra freqüència
i ens confisca amb contundència
la nostra televisió?

Tendríem per mallorquina
la vostra Casa Reial,
si la llibertat pairal
protegíssi genuïna
i nostra parla divina
l'empràssi aquí normal.

TALLER RIERA
Reparació d'automòbils,
mecànica, xapa, pintura al forn
C/. Girfalc, 3. Tlf.: 10 03 15.
07182 — SON FERRER

Homes que fan retxa

Felipe Garmendia Saizar



Sens dubte, un dels homes més actius d'Alcúdia és l'actual president de la tercera edat, en Felipe Garmendia, un basc que va néixer a Ondarroa l'any 1925.

De professió, pelotari, esport que va practicar durant vuit anys, el darrer lloc on va jugar fou al Fronton Balear de Ciutat. Va arribar a Alcúdia el dia de santa Anna l'any 1951, lesionat de la cama dreta, i va dirigir la fàbrica de catifes Vidal. Va formar amb uns amics un equip de futbol que jugava a la plaça de l'escorxador. Aquest fou l'inici de l'actual Club Esportiu Alcúdia.

Un parell d'anys més tard es va construir el Camp de les Palmeres amb l'ajuda de tot el poble i la d'en Ramallé, que era el president d'Honor i va dur jugadors internacionals com en Biosca, César Valverde i Canito. S'hi jugaren uns quants partits en benefici del camp i es pagaren els deutes. L'Ajuntament pagava el lloguer del solar. Durant nou anys fou president del Club i ho va haver de deixar, ja que va anar a fer feina a l'Hotel Formentor.

Amb l'organista Bascunyana, va reorganitzar el cor parroquial. En fou el director i tenor solista.

Durant molts d'anys hi havia dues bandes de música, "El Farero" i la d'en Bascunyana. S'hagueren de dissoldre per manca de músics i per no voler anar plegats els integrants de les dues bandes. El senyor Garmendia va aconseguir fer-los amics i varen funcionar durant onze anys, però en no haver-hi escola de música, no entraren músics nous i els vells s'anaren retirant, la banca va acabar.

Un grup de joves ben animats varen prometre al bisbe, en una visita pastoral, que buidarien les tones de pedres i fang que hi havia dins la Cova de sant Martí. Amb l'ajuda d'en Llorenç Pons, qui durant un any ens va deixar el camió i el xofer, aconseguiren deixar-la ben neta. Les fabricants de Tapissos Vidal emblanquinaren i la deixaren ben neta.

En Felipe Garmendia és casat amb na Salvadora Massanet. Tehen dos fills, na Dora, que és mestressa d'escola, i en Felip, tècnic electrònic. Va organitzar una **tuna** a base de veus, instruments de corda i acordió. Assajaven al museu de la institució Brian i eren més de vint-i-cinc. Cantaren un parell d'anys i se separaren.

Actualment en Felipe Garmendia és secretari i tresorer de la urbanització Marquès de Suances, on viu des de fa vint anys.

Fa de diaca a la parròquia del Port i a Alcúdia. És fundador-promotor i dirigeix la Banda Juvenil de Tambors i Cornetes, que compta amb trenta-cinc nins i nines. És vocal de Cultura del Consell Econòmic i Social d'Alcúdia. És delegat de Mans Unides d'Ajuda al Tercer Món. És president de la Tercera Edat d'Alcúdia.

Allò que hem dit al principi: un home que fa retxa.

Comunicats de premsa

* Altre vegada més **Convergència Nacionalista Balear** expressa la seva inquietud i preocupació pels incendis que el darrers dies estan cremant Calvià, sa Vileta... Incendis que segons els tècnics són provocats. La seva intencionalitat especulativa és massa clara, per tant creim que el Govern Balear ha de prendre mesures urgents per protegir aquella zona, creant les lleis necessàries perquè sigui impossible construir en territoris que han estat cremats aposta amb afanys d'especulació econòmica. Al mateix temps demanam que els culpables siguin perseguits i castigats severament.

* L'**Obra Cultural Balear**, promotora de la recepció de TV3, Canal 33 i Canal 9 a les illes Balears, ha expressat la seva forta indignació per la consumació de l'amenaça de la interrupció de la recepció de TV3 a l'illa de Menorca (que pot repercutir a la zona nord de Mallorca), per l'entrada en funcionament de les emissores de TV privades, i anuncia enèrgiques accions i, si calguessin, mobilitzacions per tal que es restableixi l'ús pacífic de la freqüència històrica de TV3 a les Balears majors, que s'utilitza des de fa vuit anys.

TV3 tenia a l'illa de Menorca, amb molta relació amb el Principat de Catalunya, una audiència màxima. El Consell Insular de Menorca, així com el Govern i Parlament Balears, s'han pronunciat els darrers mesos en favor del manteniment de freqüències.

CRIDA A LA PORTA DE LA SOLIDARITAT

« **ES REFUGI** »

C/. Apuntadores, n.º 8 - Ciutat

Telfs.: 71 59 10 - 46 11 12

Assistència durant 24 hores

Acollida a marginats, gent sense casa, alcohòlics, toxicòmans, malalts de la SIDA

Responsables: Jaume Santandreu, Antoni Graru, Miquel Barceló (metge), Gaspar Aguiló, Marieta Salas, Maria Emilia Anton (psicòloga), Miguel Servera

Comptes oberts:

SA NOSATRA: 2.200867 - 09

BANCA MARCH: 138879.11.7

BANC DE CRÈDIT: 60.21021.59

Farmàcia ARMENGOL, C/. dels Oms. Ciutat. Forn LA GLÒRIA, VIATGES TRAMUNTANA

ARA MES QUE MAI



¡ELS MIRACLES D'EN JAUME JOAN BOVER!

LES MANS QUE CUREN!

C/. Joan Alcover, 10

entresol

Tlf.: 46 44 00

Ciutat de Mallorca

Homenatge a Emili Darder (i II)

Ens volen escorcollar com si fóssim lladres. Les dones de la patrulla treuen la pistola. Un altre policia demana reforços. Sembla que aquesta nit hem esdevingut un perillós grup de traficants de droga. Els hi ho dic: aquí no robem, no trafiquem amb droga, no ens dediquem a la prostitució, no violem al·lotes joves, ni robem els diners dels contribuents. Ens encerclen amb les pistoles. El que pareix que és el cap de la patrulla comença a recollir els estris de pintar: pots de pintura, els pinzells, el llibre de Rosselló-Pòrcel que ens havia de servir per escriure els poemes al mur. No em puc aguantar. No m'importen ni la multa ni la detenció. Quantes vegades ens pegà fort la Guàrdia Civil, la brigada Político-Social, i no diguérem res. Ara, ens voldran atemorir aquests agents quasi adolescents del nou ordre democràtic? Em plant al davant del mural a mig fer: vostès no esborraran res del que hem fet. Si ho fan, demà sortiran als diaris i seran considerats uns analfabets. No saben qui fou Emili Darder? Vostès el que han de fer és estudiar la

nostra història, i quan, com avui vespre, vegin un grup de gent que li reten un homenatge, el que han de fer és aturar-se, no per detenir a la gent, sinó per acostar-s'hi i demanar: "Necessiten alguna cosa? Volen que anem a cercar més pintura? Necessiten protecció?"

Ens demanen el carnet d'identitat. prenen notes. Encara mantenen les pistoles desenfundades. Pens: quina gentussa. Aquesta és la xurma que ens ha de defensar? Per quatre peles més formarien part dels escamots d'afusellament de qualsevol dictador. A les ordres de Tejero o Milans del Bosch aniria a cercar subversius. Qualsevol que tenguí memòria, qualsevol que vulgui recordar el passat, és considerat avui subversiu.

Finalment els anomèn qui són alguns dels amics i coneguts. Empren el nom dels qui fa anys deixaren l'organització, per atemorir-los. El Delegat del Govern, el Batle socialista, l'encarregat dels Serveis Socials de l'Ajuntament, els diputats, el cap de la Petita i Mitjana Empresa, el director del diari, el

batle de Santa Maria... Veuen que no xerrem per xerrar. Se n'adonen que poden tenir problemes. Consenteixen a deixar-nos anar. Ens roben, emperò, la pintura i tots els estris de feina. Les dotze i mitja de la nit. Només ens han deixat en llibertat trenta minuts. Al cap de trenta minuts de voler retre un homenatge als morts de la guerra, quatre patrulles policiaques ens han voltat. Una de les dones policia vol estripar el llibre de poemes de Rosselló-Pòrcel: "¡Comunistas de mierda!". Parla en foraster. Però els altres són mallorquins i també han tret les pistoles. El sou els unifica dins la barbàrie. Amenacen amb una multa. "Facin el que vulguin" -els hi dic, desafiant- "si en Franco no em va fer pagar cap multa i ens estimàrem més anar a la presó, vostès no ens atemoriran, per molt que cridin i treguin les pistoles". "Hay que llevarlos a comisaría" -insisteix la dona policia, tota emprenyada perquè els seus companys no ens han ficat dins del cotxe. "Val més no tenir problemes" -li contesta el més jove-. "Aquesta gent no són gitanos del barri xinès. Coneixen molta gent. N'informarem, i si els volen posar una multa per embrutar parets, allà els superiors. Nosaltres ja hem complit".

Desapareixen com han vingut: renou de sirenes policiaques. La dona policia encara ens amenaça amb la pistola des de l'interior del cotxe. Tots quatre restem davant el mur. Homenatge incomplet. No ens han deixat acabar el mural. Passen els cotxes que van apressats vers les discoteques. Al·lotes borratxes ens fan jutipiris. Els conductors toquen els clàxons, sorneguers. "Comunistes, a Rússia", criden des d'un descapotable que circula a tota velocitat, carregat d'al·lots i al·lotes que acaben de sortir del cine. Una generació que ha crescut veient "Rambo" a les pantalles. Formació política per a crear botxins.

Ens acomiadem allà mateix. Ja no hi ha res a fer. Un altre dia. Una altra vegada. Hagués pogut acabar pitjor. Podíem haver dormit la nit a comisaria. Vint-i-quatre hores dins del calabós fins que s'haguessin decidit a posar-nos en llibertat. La multa, no la pagarem. Li escriuré a l'alcalde. Li diré que és un venut. Amb bones paraules, però li ho diré. "No te'n recordes, quan, d'estudiant, defensaves la República? Has perdut la memòria, ara que t'hem elegit per comandar a l'Ajuntament? No t'ha votat fins i tot la vídua d'Emili Darder? Quines instruccions dónes a la policia? Detenir els pocs esquerrans que encara surten, carregats de memòria al carrer? Per què no decretes la cremada de llibres com els nazis? Per què no envies la policia a les nostres cases i llances tots els llibres per la finestra? Bons foguerons de Sant Antoni, amb els llibres cremant enmig de les places! Ens hi podies llançar a nosaltres, després, com la Inquisició feia amb els xuetes del Call. T'ho advertesc: si t'atreveixes a posar-nos una multa, sortiràs al diari. Seràs la vergonya de Ciutat". No crec que ho provi.

Només érem quatre aquest vespre. Ningú se'n recorda del passat. Abans érem colles de gent cridanera, celebrant aniversaris: la proclamació de la República, la Revolució Russa, la victòria a Barcelona damunt els revoltats el juliol del trentassís. No sé qui va decretar la fi de la memòria col·lectiva. Els partits d'ordre? No remoure el passat, deien. A poc a poc finiren els homenatges als afusellats. Reconciliació nacional. Quines absurdes consignes ens han portat al no-res actual. Oblidar els nostres. Prohibit portar rams de flors a la fossa



COMITE DE DEFENSA S'Arenal de Mallorca

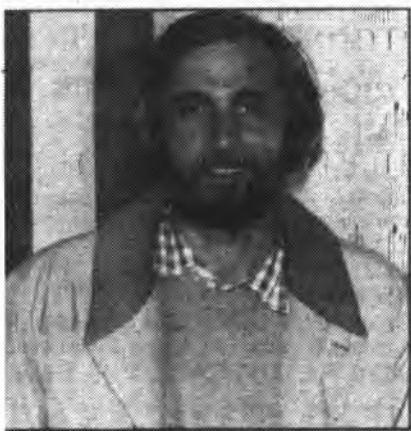
S'ARENAL DE MALLORCA, el mitjà de comunicació escrit en llengua catalana més popular i de més tirada a Balears, durant el transcurs de l'any 1992 ha vist reduït en més d'un 95% la publicitat institucional a causa de les pressions i gestions, fins i tot parlamentàries, realitzades per gent colonitzadora al servei de l'estat espanyol. S'ARENAL DE MALLORCA és una publicació en llengua catalana fundada l'any 1979, que va sorgir i s'ha mantingut dins una zona difícil d'alta concentració turística i de forta immigració. S'ARENAL DE MALLORCA s'ha caracteritzat per la defensa constant de la llengua de la nostra nació, per constituir una eina puntera en defensa de la nostra identitat nacional, per crear consciència de poble i per defensar les llibertats democràtiques. Els/les sotassignants sol·licitam a les autoritats públiques que no discriminin S'ARENAL en matèria de publicitat institucional i consideram que és injust utilitzar els fons públics com a instrument de coacció per intimidar la llibertat de premsa. Tot demòcrata s'hauria de mobilitzar davant la caça de bruixes i l'atemptat contra la llibertat d'expressió de què és víctima un mitjà de comunicació que, com S'ARENAL, s'ha distingit per acollir les opinions més diferents i per respectar el dret de rèplica. Per tot això, exigim als màxims responsables del Govern Balear, del Consell Insular de Mallorca, dels Ajuntaments etc. que acabin amb aquesta discriminació i que a més no continuïn amb l'incompliment de la article 32 de la Llei de Normalització Lingüística que estableix: **Els poders públics de la Comunitat Autònoma donaran suport econòmic als mitjans de comunicació que emprin la llengua catalana de forma habitual.** En una societat normal hauríem fet un Aplec d'Amics. En aquests moments, davant la injusta discriminació de què és víctima S'ARENAL ens veim obligats a constituir-nos en Comitè de Defensa.

Ciutat de Mallorca, 20 de gener de 1993

JOSEP M' LLOPART GUILLEM D'EFAK JAUME SANTANDREU
BIEL MAJORAL MIQUEL LÓPEZ CRESPI

LLINATGES	NOM	PROFESSIO	D.I.

Apartat de Correus 124 - 07600 - S'ARENAL Telèfon 265005 Fax: 269941





comuna. Els cremaven amb benzina i després hi posaven tones de terra per amagar els crims.

Poca gent pel carrer a les dues de la matinada. Els companys han marxat a casa. M'he estimat més caminar per les avingudes. Que l'aire fred de la nit em tranquil·lités una mica. Feia anys que no caminava pels carrers somorts de Ciutat. Encara hi ha gent que surt dels restaurants. Els venedors de diaris, matiners, ja són davant dels semàfors, anunciant noves guerres als cotxes que frenen en sec per no atropellar-los. Hi ha llum a alguns pisos. Programes televisius tota la nit. Els divendres hi ha pel·lícules eròtiques i les televisions romanen enceses moltes més hores. La Porta de Sant Antoni és curulla de prostitutes joves que es venen el cos per quatre pessetes. Al carrer no hi sol haver meuques de luxe. Una Ciutat plena de cases de putes cares. Els anuncis de sexe als diaris omplen pàgines senceres.

Els companys del passat deuen dormir tranquils, a casa. Qui se'n recordava, avui, que era l'aniversari de l'afusellament d'Emili Darder? Bogeries. Quina importància té avui dia recordar els morts. Guanyaren el referèndum de l'OTAN. Prop de Blanquerna, un senegalès, a les dues i mitja de la matinada, m'ofereix, insistent, ràdios, rellotges d'or, increïbles escultures africanes, polseres d'ivori. Li dic que no, que és molt tard. Es perd en la fosca a la recerca de fantasmals clients. El bar de la cantonada on ens hem reunit fa unes hores roman tancat. Solen plegar a la una. No hi ha ningú pel carrer. Passen els cotxes de la policia amb les sirenes engegades. Cerquen altres grups de pintors nocturns? No ho sé, ni m'importa, en aquestes hores de la nit.

Les tres. Pujo les escales del pis lentament. No m'espera ningú allà dalt. Els meus llibres. Els records del que hagués estat possible si no haguessin afusellat Emili Darder, si no haguéssim perdut la guerra, si la victòria del No a l'OTAN hagués estat aclaparadora. Tothom dorm. La memòria es dissol encerclada pels Rambos de les pel·lícules estat-unidenques, els serials televisius que engeguen la nostra història permanent de fracassos.

El mes vinent és l'aniversari de l'assassinat del Che Guevara. Haurem d'anar a comprar pintura. Dibuir altre pic el seu rostre ferm a tots les cantonades de Ciutat. Ara que tothom cobra per dir que ha mort l'esperança, caldria recordar que ell hi és present dins la buidor de cada dia, i res no el pot forgotjar d'aquest vigilant record encès.

Miquel López Crespi

L'esperit republicà

Joan Quetgles Professor de Filosofia d'IB



El liberalisme estòlid

Amb les frases de "laissez aller", "laissez passer", el liberalisme clàssic, del segle XIXè, sintetitzava el seu ideari bàsic. La llibertat fonamental era la de la iniciativa privada, es a dir, la llibertat de les activitats econòmiques. On donava per suposat que hi havia una mena d'ordre econòmic natural que creava riquesa, progrés i benestar. Certament aquest ordre econòmic era el capitalisme. Per suposat que els filòsofs defensors del liberalisme no volien quedar tancats dins estret economicisme, i feien exposicions serenes i acabades de la bondat del nou ordre econòmic mundial. Jeremy Bentham —per posar un exemple d'un dels filòsofs més distingits— era nunci de la bona nova liberal, de la nova era capitalista, tot proclamant "el major bé possible pel major nombre de persones possible". La frase ja delata la mala consciència; es dona a entendre que hi haurà persones per les quals no serà possible el benestar. Des d'un primer moment, en efecte, el capitalisme va anar unit indisolublement a la intensificació de l'explotació de l'home per l'home, i les primeres grans bosses de pobresa moderna eren les dels nous gran nuclis industrials. Els teòrics liberals construïen el seu discurs en base a la bonesa del sistema capitalista. Pensaven que els mals socials serien superats pel propi sistema. Aquest preàmbul és fet per destacar l'estolidesa o inconsistència del neoliberalisme que ha brollat en aquests darrers anys, l'entusiasme del qual ha estat de molt poca durada, una alegria de conill. Amb la desfeta del règim comunista de l'Est, els neoliberals varen iniciar una època de càntics en alabança del capitalisme. Però de seguida varen aparèixer els núvols de la gran crisi. A l'àrea cultural catalana i a l'Estat en general, els neoliberals eren aquells que defensaven el sistema capitalista i s'oposaven a l'intervencionisme de les fórmules socialistes. Aquest liberals d'aquí són companys de viatge dels grans campions del liberalisme que són els Estats Units.

Com hem vist, la desfeta del comunisme no ha significat cap tipus de reassegurança pel capitalisme. El procés capitalista continua dins la incertesa, com sempre. Sembla que el capitalisme entra dins una nova etapa, que pot resultar, bastant nefasta. Com assenyala Hazel Henderson —destacat analista del creixement econòmic mundial—: "Una de les paradoxes —i finalitats— del sistema capitalista s'ha aconseguit a la fi: augmentar la riquesa tot i minvant els llocs de treball. És una mala notícia que revela fins a quin punt el producte nacional brut és incapaç de mostrar la qualitat de vida real d'un país". El món capitalista hauria arribat a una nova etapa tecnològica de creixent automatització de producció i de gran producció. Una de les lleis de la "ciència" de Marx, aquella que donava per suposat el creixement indefinit del nombre d'obres industrials, va quedar feta miques. Els "científics" marxistes no varen saber fer prediccions sobre la fi del sistema comunista. Però tampoc fan prediccions encertades els "experts" liberals. O, més exactament, els millors equips

d'economistes i d'experts —que, es clar, són d'ideologia liberal— no aconsegueixen fer desencallar el carro. Pel contrari, les previsions de Henderson són un estímul i un convit a participar en la temàtica: "En contra d'allò que s'ha afirmat a Tòquio(es refereix a la darrera reunió dels Set Grans, de fa pocs dies), la llibertat del comerç basada en les velles receptes econòmiques no crearà nous llocs de treball. En canvi, farà que baixin els salaris i augmenti la desocupació a escala global, a més d'empitjorar el deute i la destrucció de l'ambient, i d'estimular la tendència a la recessió a tot el món". Resta evident que no falten veus d'experts que no es mosseguen la llengua a l'hora de fer el diagnòstic.

Arribats a aquest punt, fent un manlleu a Hegel, he d'assenyalar que el discurs teòric —l'òliba de la "saviesa"— sempre es posterior a realitat essencial, primera no discursiva. Trecent anys després de la revolució industrial, continuen essent els agents econòmics els que fan les petjades reals de la història. Els vertaders agents econòmics i socials, són els milions d'humans que amb el seu esforç -intel·lectual i manual— fan la producció dels bens materials. Hem de veure que uns pocs milers de capitalistes —els mànagers capitalistes i els seus equips de direcció—. Ò, al darrera beneficis econòmics, són els vertaders determinants del procés econòmic mundial. No són uns intel·lectuals, ni uns teòrics; tenen idees econòmiques, i les duen a la pràctica. Observen que la revolució industrial es va fer sense cap teoria prèvia; els que la feien no se'n adonaven que iniciaven una altra era històrica. Al moment actual, de manera semblant a l'antiga, els homes que tenen grans idees per una nova pràctica econòmica —bé, grans idees i un capital— no participen als forums dels economistes, ni als debats teòrics; la seva passió consisteix en tirar en davant el seu projecte econòmic.

Els nostres liberals es queden en un discurs teòric que de cada vegada es mostra més pròxim a la inutilitat, al no res. Haurem de veure que els nous centres econòmics emergents —els tigres de l'Àsia, en especial— no són el resultat de l'establiment de facultats d'economia o d'estudis empresarials.

Ho veu així:
**PERQUÈ NO HI VEU:
 VIGILI
 ELS SEUS ULLS.**

op

És un consell de la **CAMPANYA DE PROTECCIÓ OCULAR.**
 ASSOCIACIÓ D'UTILITAT PÚBLICA.

**TENNIS
 SON RIGO**

Tennis	Squash
Futbol-sala	Volei
Hàndbol	Mini golf
Petanca	Tennis Taula
Cir. Footing	Gimnàs

Final Avda. Son Rigo - Tel. 74 33 66
 Sometimes - Palma de Mallorca

El regionalisme, una eina de dos talls?

Per Jordi Caldentey

Davant les reaccions de dirigents de més d'un partit d'àmbit autonòmic contra la presència a Mallorca del líder d'una formació pancatalanista el temps de la passada campanya electoral, he tinguda la pensada de reescriure en forma d'article la carta certificada que vaig adreçar a la U.M. un dia abans de les eleccions. Hi exposava els motius que m'havien duit a fer anques enrere com a nou militant d'aqueix partit. És que, en treure'ls a llum, per ventura contribuiré a l'enriquiment del debat nacionalista. Feia així la dita carta:

Amb gran decepció haig de reconèixer que el temps de reflexió que em vaig donar per decidir-me a demanar el meu ingrés dins la U.M. va ésser curt i veig que el partit encara es troba poc definit en unes determinades qüestions a les quals som massa sensible per a fer-los els ulls grossos.

LA LLENGUA, ENCARA. -NO M'HO HAURIA PENSAT MAI!

He vist més d'una vegada com destacats membres del partit no fan servir la llengua pròpia de Mallorca a l'hora d'exposar públicament damunt la premsa llurs punts de vista. I jo, així com consider esguerrada l'actitud dels qui centren el discurs nacionalista en la llengua, també hi consider la dels qui passen de llis davant la necessitat de restablir la normalitat del seu ús. Jo no m'hauria pensat mai que dins un partit, ja a l'acte en declarar-se nacionalista, l'ús sistemàtic de la llengua autòctona no hi fos una actitud preceptiva, donada ja per suposada des del mateix moment en què s'assumeix el terme *nacionalisme*. En el cas de la U.M. no és estat així. I la llengua, així com no és només un senyal d'identitat, tampoc no és només un mitjà de comunicació, sinó totes dues coses alhora. Em fan mal de cap els qui sempre seguit fan bandera i parioterisme amb la llengua; perquè no hi ha com usar-la per sistema i prou. Es tracta de fer-la tornar cada dia més útil i més necessària a la societat. Igualment, i do', m'emprenyen els qui no la fan servir sistemàticament i col·laboren, aposta o sense voler, a fer-la com més va més innecessària i més inútil. Aquests li fan més mal -i de molt!- que els qui es passen la vida renegant-ne i maldient-la explícitament. Quant i més em sembla inexplicable en tractar-se de gent que diu que assumeix el nacionalisme.

N'ANGEL COLOM

Però allò que m'ha resultat una autèntica punterada de peu com a militant de la U.M. és estat l'article de to aspre i a ferir fet d'un

dirigent del partit i que va aparèixer damunt un diari de Palma dia 27 de maig. Anava contra la presència a Mallorca d'un líder pancatalanista i rebutjava de dalt a baix l'oferta d'aquest de fer pinya en aquestes illes totes les forces nacionalistes i regionalistes. El contingut del dit article, no cal dir res pus, es va guanyar un *ara anam* del més destacat propagandista de l'ultranacionalisme castellanoespanyol dins Mallorca, n'Antonio Alemany. Hem de tenir present que En Colom tan sols va venir a convidar Mallorca a federar-se a un hipotètic Principat sobirà. No a donar per *sagrada cap unitat*, cosa que fan els dirigents dels partits estatals castellanocèntrics, que també vingueren ací. Aquests, mirau per on, no n'han rebuda cap, d'investida, per ésser vinguts a veure'ns.

EL REGIONALISME, UNA EINA DE DOS TALLS

Jo concep el regionalisme com el primer escaló d'una escala que mena a la unitat pactada i a la sobirania de la nació. I dic *sobirania* en el sentit ample del terme, és a dir, em referesc al ventall de possibilitats que va des d'unes estructures estatals integrades dins una Confederació Ibèrica o, millor encara, dins una Europa de les Nacions, fins a la independència -promoguda, naturalment, per la via pacífica i democràtica-, si les altres opcions no són possibles. Però no puc concebre el regionalisme com un mur de contenció contra aquest procés. Perquè si l'hi concebiem, en el cas de Mallorca, el regionalisme menaria de cap al nacionalisme dominant castellà, no de cap al de supervivència nostre. Al cap i a la fi, el regionalisme, què és, més que una via indirecta de cap a un determinat nacionalisme?

Jo no he amagat mai que, personalment, voldria que el nostre poble assolís la plenitud nacional. Però tenc molt clar que, sense la voluntat popular, mai no l'assolirem. I tenc por que el bot entre la situació actual i la d'un desig majoritari d'unitat nacional i de sobirania, sigui massa gros. Pens que la missió del regionalisme ha d'ésser possibilitar l'avanç de cap a aquesta plenitud. I, certament, possibilitar no és *forçar* -per això ja hi ha el pancatalanisme- però tampoc no és *entrebançar* -també per això ja hi ha els partits estatalistes castellanocèntrics d'ara-.

Com a demòcrata que som, respect, no cal dir-ho, el dret personal de qualsevol dirigent de qualsevol partit a dir allò que li faci ganes. Però no puc militar en un partit que, tot i que no s'és adherit explícitament al contingut de l'article de què parl, tampoc no se n'és desmarcat explícitament.

L'ÀMBIT DE LA NACIÓ

Ja que hi som, vull aclarir per què, en aquestes línies, he parlat de *regionalisme* en voler-me referir a les formacions d'àmbit autonòmic maldament sovint es diguin *nacionalistes*. És molt senzill: posats a concebre Mallorca com una nació, també hi haurem de concebre Menorca, Eivissa, i, fins i tot, Formentera. I si la nació ha d'ésser la *comunidad autónoma*, també haurem de dir que el Principat i València són dues nacions diferents. I això mateix hauríem de dir de Castella la Manxa davant Andalusia, davant la Rioja, davant Múrcia... ¿Treuria cap enlloc? ¿No és més natural i molt més lògic fer redescobrir a la nostra comunitat lingüística els nostres lligams passats i presents? Si llavors, cosa molt probable, el poble assumeix una voluntat d'unió política, la comunitat lingüística esdevindrà plenament nació. ¿Per què ens hi hem d'oposar?

LI ACOP

En haver assumit la U.M. el nacionalisme, si bé no m'hi esperava cap assumptió total d'aquest plantejament meu, tampoc no m'hi esperava posicions girades, devora la meua, damunt davall, com m'és passat. Em som equivocat, per tant, en el temps d'espera. O, almanco, he feta massa via. És que, com he apuntat més amunt, el regionalisme és una eina de dos talls. Veis, el d'En Pujol? CiU ha fetes més bonalloteses que no dolenties. Sense centrar el seu discurs en la llengua, tot i que molt, -massa- a poc a poc, li va retornant el seu paper de primera llengua d'ús social. (Llàstima que no miri gaire prim en la qualitat de l'idioma). Ha posats els fonaments per a fer un país de qualitat. Tot i que el reduesqui a l'àmbit de la seva regió autònoma, fa la primera passa de divulgar internacionalment el fet diferencial català. Tot, sense propugnar però tampoc envestir explícitament contra el pancatalanisme. ¿Quin serà el regionalisme de la U.M.? ¿El de CiU o el d'Unión Valenciana? Per mi, encara està poc definida, en aquest aspecte.

I pens que seré més sincer, tant amb la U.M. com amb mi mateix, si continuu fent, com abans de la meua precipitada afiliació, una crítica constructiva amb les formacions d'àmbit regional, des de defora, que no fent una militància dubtosa, dissident, buida de convicció i d'entusiasme.

En demanar la meua baixa a la U.M., no he cercada cap ruptura, sinó una relació més sincera entre el partit i jo mateix.

L'ATEMPTAT I VENTURA RUBÍ

(Jordi Llabrés Cirer. Coordinadora en Defensa de les Aigües de Sencelles)

Fent referència a l'atemptat que sofrí el passat dimecres dia 7 de juliol el tinent de batle de l'Ajuntament de Sencelles, Ventura Rubí i Servera, la Coordinadora de Defensa de les Aigües de Sencelles vol manifestar públicament la condemna d'aquest acte per considerar totalment denigrant la utilització de la violència en qualsevol de les seves vertents i més quan s'atempta contra la integritat d'una persona.

Així i tot, la Coordinadora en Defensa de les Aigües de Sencelles considera molt poc ètic que l'afectat Ventura Rubí, inculpi d'una manera tallant a aquesta d'ésser la promotora de l'ambient que va conduir al llastimós fet. Durant el plenari del passat dimecres, acte anterior a la suposada agressió, es tractaren altres temes candents que ben bé podrien haver estat l'origen dels fets succeïts.

Es lamentable que sense unes proves contundents es faci culpable a algú, i més quant aquest "algú" és un grup que, recolzat per la majoria popular, l'únic que pretenen és un control racional de l'ús de l'aigua com recurs escàs, a bé de l'illa de Mallorca; cosa que, de moment, res té a veure (segons els fets que ara s'han donat) amb les intencions que esmenta el senyor Rubí.

Seria ben trist que l'actitud d'uns incontrolats fes decantar l'opinió pública cap als interessos particulars del tinent de batle de Sencelles, perjudicant l'interès col·lectiu defensat per la Coordinadora de les Aigües de Sencelles.

VENTURA RUBÍ ES VOL UNTAR AMB L'AIGUA DE LA PART FORANA
(Jaume Sastre)

Bonaventura Rubí Cervera (Palma 1936), dimecres dia 7 de juliol quan tomava a la seva finca de son Saletes de Sencelles va foradar les quatre rodes del seu cotxe quan va passar per damunt una sèrie de tatxes fixades a una post. En davallar del cotxe Rubí ha dit que es va fer mal a un peu si bé va esperar incomprendiblement fins al matí següent per anar a posar-se una injecció antitètica al dispensari. Ventura Rubí és delegat d'urbanisme de l'Ajuntament de Sencelles, és també enginyer tècnic agrícola, empresari, president de la FAGB (Federación Agrícola Ganadera Balear), membre d'Euroagritur i propietari de quatre pous (un cinquè és propietat del batle Guillem Ferrer) l'aigua dels quals pretén vendre a EMAYA. A tot el Pla de Mallorca és viu un clima explosiu davant la intenció d'EMAYA, amb el suport del PP-PSOE, és a dir Govern Balear (Gabriel Canyelles) i del MOOP (Ramon Aguiló), d'endur-se l'aigua de la Part Forana i de la Zona Nord de Mallorca (Alcúdia, Platja de Muro i Can Picafort) cap a Palma i Calvià.

El Sr. Rubí és conegut per ésser un dels capdavanters del turisme rural que consisteix en la rehabilitació de velles possessions i adaptar-les per a establiments hotelers. Curiosament, però, el Sr. Rubí no té el negoci turístic o el que li queda del seu negoci perquè li van mig embargar per deutes, a la zona de Sencelles sinó que el té a Son Cervera, concretament a la possessió de Ca s'Hereu. ¿I què faria el Sr. Rubí si un bon dematí una excavadora esbucàs els marges, invadís la seva propietat i

preparàs el terreny per fer una perforació? ¿Com actuaria el Sr. Rubí si li diguessin que la seva possessió-hotel s'ha de quedar sense aigua per als seus clients, per a la piscina i per a regar els jardins? Idò és segur que agafaria l'escopeta de cartutxos disposat a barrinar un tro entre cella i cella al primer que volgués acabar amb la seva principal font d'ingressos. Au vingui Sr. Rubí, que no és el mateix receptor que prendre la medicina!

¿QUI ÉS VOSTÈ, SR. CADENAS?

Damià Perelló i Fiol

El senyor Cadenas ha tornat a parlar. Les seves declaracions són més pròpies del franquisme que de la democràcia, per això, m'agradaria que m'aclarís aquestes preguntes:

- 1.- Qui és vostè per dir que tindrà aigua de Binissalem costi el que costi? o, qui l'ha elegit per decidir el futur de l'aqüífer Inca - Sa Pobla? (mal anomenat Sa Marineta).
- 2.- Diu que la seva obligació és donar aigua a Palma i cercar solució. En aquesta solució els afectats no hi tenim res a dir? Que sàpigui a Sa Pobla, Sencelles, Llubí, Binissalem a vostè ningú no l'ha votat i per tant no hi té potestat, ni simpatitzants crec.
- 3.- Qui és vostè per decidir el futur de l'agricultura? Vostè no és, per sort, el conseller d'agricultura ni cap sant devot dels pagesos.
- 4.- Parla que l'octubre no hi haurà aigua a Palma i haurà de donar explicacions als ciutadans. Potser hauria de començar ara a donar explicacions i explicar perquè sobreexplota l'aqüífer de na Burguesa. D'aquesta manera els ciutadans es veuen privats dels 2 Hm3 que podia proporcionar. Per què vol posar una desaladora d'osmosi inversa al Pont d'Inca quan el sistema d'electrodialisi és més econòmic per a la desalació d'aigües salobres? De quins estudis disposa per predir la qualitat d'aigua el 1994 si no es coneixen els recursos de què disposarà? És un dels seus somnis despòtics?
- 5.- En una proposta que se li feu al club DM sobre el reciclatge terciari vostè respongué que era molt complex, de fet la ignorància tot ho troba complex. Com explicarà als ciutadans que això que vostè rebutja és dur a terme a tots els països desenvolupats que tenen problemes d'aigua i que és més barat que la deprecació sistemàtica dels recursos?

A propòsit de tot això voldria que consideràs que la compra d'aigua a particulars que tenen ús agrícola és il·legal i que el que diu vostè de substitució és una mentida com la Seu.

Els usuaris de la conca Inca - Sa Pobla conceben l'aigua com un bé de Déu, per això no desitjam no volem el transvasament, i no parlem de doblers, queda clar que no ens venem. En cas que no quedi més remei que el transvasament es faci, exigirem el control per evitar la sobreexplotació. Però vostè sols parla de tarifes i de venda d'aigua pública. La diferència entre vostè i nosaltres és que nosaltres estimam l'aigua i vostè sols la veu com a negoci.

Som i serem solidaris, però quan parli de la situació després d'octubre a Palma no oblidis l'aigua que es consumeix en els camps de golf i jardins privats de Palma i Calvià, pensi i actui com a ciutadà conscient, si pot, cosa que dubt. En cas contrari, dimiteixi, per bé de tot Mallorca, i se'n vagi a vendre figures flors que ara és el temps.

ARTURO CADENAS, UN POLITIC QUE ABUSA DELS CONTRIBUENTS

(Jaume Sastre)

El Sr. Arturo Cadenas, president d'EMAYA, és un provocador foraster que vol posar mal entre mallorquins i que si no va alerta acabarà fent esclatar un alçament popular. Aquest senyor de Madrid que va de colonitzador pel món s'ha fet mereixedor de la ràbia de tota la Part Forana per mor de les seves contínues amenaces: **Tendremos el agua de Binissalem pase lo que pase** (DM 8.VII.1993). Com s'ha pogut comprovar, el Sr. Cadenas és més xulet que un vuit de bastos i ja s'ha guanyat per mèrits propis que algú li escapci la cresta. Es sabut de tothom que la classe política en general avui té molt mala imatge dintre l'opinió pública. Per a l'estabilitat d'un sistema democràtic és greu que la majoria de la gent hagi arribat a la conclusió que la majoria de polítics són una tropa de poca-vergonyes que esclafen els contribuents i que s'embutxaquen tot quant dobleret poden arrebregar. És clar que mai no es pot generalitzar i que no tots els polítics són uns corruptes i uns podrits. Sense el més mínim dubte, però, el Sr. Cadenas, forma part de la minoria viscosa de polítics culpable de la pèsima opinió que la gent té de la política en general. A continuació reproduïm íntegra la pàgina de DM de dia 10 d'octubre de 1992 a fi que Mallorca sencera conegui el tarannà ètic de l'home que vol fotre l'aigua a la Part Forana.

almacenes femenias

Almacenes Femenias, S.A. Materials de Construcció

S'ARENAL. OFICINES, MAGATZEM I EXPOSICIÓ
Carrer Diego Zaforteza, 3 Tels. 26 00 87 - 49 16 11 - 49 16 50 Fax 491558
LUCMAJOR. MAGATZEM I EXPOSICIÓ
Ronda Migjorn s/n. Telèfon 66 07 01
CIUTAT DE MALLORCA. MAGATZEM I EXPOSICIÓ
Polígon de Son Castelló - Via Asima, 1 Tels. 20 47 02 - 20 47 62 - 20 48 17
Fax 206998
MAGATZEM. Carrer Aragó, 139 Tels. 27 23 52 - 27 63 64



El prestigi aconseguit per **ALMACENES FEMENIAS** és el resultat de 50 anys de qualitat, servei i professionalitat. **ALMACENES FEMENIAS** posa a la seva disposició tot tipus de materials de construcció, destacant les rajoles i paviments, no només pels seus bellíssims dissenys sinó també per la gran varietat d'estils que ens ofereix aquesta prestigiosa firma mallorquina. **ALMACENES FEMENIAS** demostra la seva professionalitat acostant als residents d'aquestes illes les més importants marques nacionals i internacionals.



HIPER TUCAN: Guanyadors del Trofeu RAINY del Port d'Alcúdia. Foto: Quick.



Joana Llobera i Capllonch féu la primera comunió a l'església parroquial de Pollença el passat dia 2 de maig. El dinar de comunió fou al restaurant Can Cuarassa, a la vora del mar. (Foto Micer)



Monitors del Campus Jaume Rul.lan amb Sabonis, Romay, Rul.lan i del Corral.



Alevins de l'Alcúdia, mantenen la categoria. (Foto Quick)



Infantils de l'Alcúdia, puguen a primera divisió. (Foto Quick)



Cadets de l'Alcúdia, quedaren tercers a la classificació.



Cicloturistes del Bar Can Toni de Pollença, que dia 14 d'aquest mes aniran del poble fins a Cala Sant Vicenç i al Port. Dinaran d'una paella per a mil cent persones a Llenaire.

Josep Oliver: «Hi ha molta gent que vol consumir productes mallorquins»

Josep Oliver és el gerent de la Cooperativa Agrícola Sant Bartomeu de Sóller (Carretera de Fornalutx. Tel. 63 02 94. 07100 Sóller - Mallorca). Una societat fundada l'any 1947 que té com a president actual Joan Vives Colom i uns 260 socis. Aquesta Cooperativa es dedica a la comercialització dels productes agrícoles de la vall de Sóller i de part de la Serra de Tramuntana (taronges, llimona, oliva, garrova entre d'altres). Destaca especialment el seu producte **Olis Sóller**, un oli verge de màxima qualitat sense cap tipus de conservant químic que es fa amb una tafona ultramoderna adquirida amb molt d'esforç econòmic fa uns tres anys. Ara però aquest esforç es comença a veure's compensat amb la bona acollida dels consumidors que tot d'una que el descobreixen se'n converteixen en els millors propagandistes.

* Estau contents de la resposta dels consumidors?

Començam a estar contents perquè veim l'acceptació de la gent. Això de tot d'una no va passar per la senzilla raó que la gent no coneixia el nostre oli. Gràcies al conveni amb el Govern Balear s'ha pogut fer una campanya de publicitat als mitjans de comunicació que ha arribat a la gent.

* ¿Quina producció teniu?

Això és mal de dir perquè depèn de l'anyada. Fa dos

anys vàrem fer 152.000 litres però de qualitat 92.000. Enguany serà fluixeta per mor de la sequera. Seguim una línia per millorar dia a dia la qualitat. Això és possible. Ara que hi ha una mica de recessió econòmica general, hi ha persones que tornen la vista als oliverars que fa uns anys es van abandonar. Els pagesos han hagut de canviar tot l'esquema de fer feina.

* ¿Quin és el vostre canal de distribució?

De tot d'una el van distribuir per les cooperatives que van ser les primeres que ens van donar un cop de mà. Això és molt d'agrair perquè van ésser molt solidaris amb nosaltres. Ens van animar molt. Darrerament els supermercats comencen a col·laborar. S'han donat compte que hi ha una demanda i que hi ha molta gent que vol consumir productes mallorquins.

* L'oli d'oliva mallorquina, no tenia un problema d'acidesa? Com heu resolt aquest entrebanc?

L'oli de Mallorca té un problema d'acidesa si no es fan les coses bé. Com es resol això? Una que hem fet un curset per als pagesos. I dos que el pagès ha canviat una mica els hàbits: ara torna batre l'oliva, l'aplega dins xarxes i si el mateix dia la du a la cooperativa el sendemà ja li fan l'oli. Això ara es pot fer gràcies a la maquinària moderna que fa tres anys vàrem adquirir. Així s'evita l'acidesa. Què feia

abans el pagès i l'oli li sortia més àcid? Per començar no espolsava l'oliva. Esperava que caigués enterra i llavors la posava dins sacs que s'acaramullaven a la cooperativa. Entre la recollida i passar per la tafona podia passar bé un més. Així es produïa l'acidesa.

* ¿Es car l'oli d'oliva mallorquina?

En absolut. És un tipus d'oli verge que té un lloc al mercat i no té res a veure amb olis refinats. Si comparam el nostre oli amb els de la mateixa categoria pens que inclús és més barat. Estic pensant amb olis com el de Ciurana que valen centes pessetes més per litre. Els olis com el nostre són totalment ecològics i no duen res de química.

* ¿N'enviau fora de Mallorca?

N'hem duit mostres a Suïssa. En vàrem enviar a Amèrica. Vàrem sortir en una revista d'allà. N'hem enviat mostres a Eivissa, Menorca, Barcelona... però tot això és llarg. Ara el Govern Balear va dur a degustar a Alemanya una mostra de productes mallorquins: el suc de taronja, formatges, els melons eriçons, el nostre oli...

* ¿Com veis el futur de la pagesia mallorquina?

Jo no vull calmar els pagesos. Han d'estar així com estan, emprenyats, perquè hi ha motiu. Però sí que vull dir que crec que les coses han tocat fondo i que si fins ara només ell ho passava malament, ara la crisi ha arribat per tothom (turisme, indústria...). Les coses van canviant. Pens que els pagesos que evolucionin i canviïn de mentalitat, pens que les coses en un futur milloraran una mica.

MALLORQUINS!
MALLORQUINES!

CONSUMIU PRODUCTES DE MALLORCA!

(És un suggeriment de L'Estel de Mallorca)

Tres bones raons per consumir productes mallorquins com **Oli d'Oliva Verge**:

Primer, perquè és d'una excel·lent qualitat. Aquest oli mallorquí que té una acidesa inferior a 2ª és el millor oli per fer un trempó, una ensalada o el famós pa amb oli (pa pagès mallorquí i tomàtiga fregada de ramallet).

Segon, perquè és un producte de ca nostra. **Olis Sóller** és una empresa mallorquina que elabora l'oli verge a partir de les oliveres de la Serra de Tramuntana. Hi ha molts motius per consumir oli mallorquí en comptes d'oli foraster, per exemple, si l'oliva mallorquina és rendable això animarà que els nostres pagesos cuiden les marjades de la Serra de Tramuntana. Això evitarà els incendis forestals, la desertització del paisatge i permetrà que els centenars de mils de turistes que ens visitin cada any puguin continuar admirant aquesta gran meravella d'arquitectura popular que són els marges de paret seca de les nostres muntanyes.

I tercer, perquè en aquests moments de crisi tots hem de contribuir a recolzar les empreses mallorquines, a consolidar llocs de feina i fer que els nostres doblers no se'n vagin fora Mallorca i es reverteixin a la nostra terra.

Avui,

OLIS SÓLLER

COMUNICAT ALS NOSTRES SUBSCRIPTORS, LECTORS I SIMPATITZANTS

S'ARENAL DE MALLORCA passa per un moments difícils atès que s'han amuntegat a l'horitzó dues amenaces. Per una part una dura recessió econòmica que afecta amb més intensitat la petita i mitjana empresa mallorquina. Aquest fet, que perjudica també el conjunt de la premsa en general, ha provocat una reducció dels ingressos per publicitat que han estat compensats en gran part per l'augment constant de vendes i de subscriptors. Hi ha però una segona amenaça més important. Durant l'any 1992, **S'ARENAL** ha vist retallat en més d'un 95% la publicitat oficial de les institucions a causa de la persecució política de què som víctimes. Qui ha duit la iniciativa i la veu cantant contra **S'ARENAL** al si de les institucions ha estat el diputat del PSOE, Sr. Damià Ferrà - Ponç qui ens va acusar sense cap mena de prova i d'una manera absolutament injusta d'ésser un perill per a les llibertats democràtiques. La caça de bruixes contra **S'ARENAL** és per damunt de tot una persecució política contra la llibertat de premsa i contra un mitjà de comunicació independent en llengua catalana. Davant aquesta injustícia i per fer front a aquesta situació difícil, ens veim obligats a fer una crida a tots els subscriptors, lectors i simpatitzants i hem posat en marxa una doble iniciativa:

1) **CAMPANYA DE CAPTACIÓ DE NOUS SUBSCRIPTORS.** ¿Coneixeu algú dins el vostre cercle d'amistats, de la vostra família, del vostre lloc de feina, etc. que té inquietuds per la defensa de l'economia, del medi ambient, de la llengua i cultura de la nostra nació? Idò animau-los que se subscriuïn o en tot cas regalau-los una subscripció a **S'ARENAL DE MALLORCA**. Només que cada subscriptor actual de **S'ARENAL** aconseguís fer una altra subscripció, això suposaria una injecció econòmica molt important que contribuiria a capejar el temporal. *Animau-vos! Encara que a vegades no ho sembli, tots podem fer molt per S'ARENAL!*

2) **CAMPANYA DE SUBSCRIPCIÓ VOLUNTÀRIA DE SUPORT.** En aquests moments una subscripció anual a **S'ARENAL** (24 números) costa 3.000 pessetes, una quantitat que si la dividim pels 365 dies de l'any surt a una xifra als voltants de les 8 pessetes diàries. La subscripció de suport suposa doblar aquesta xifra i pagar 6.000 pessetes anuals, això mentre duri aquesta injustícia.

Totes les persones que vulguin ajudar **S'ARENAL** d'aquesta manera es poden posar en contacte amb la nostra redacció. **Telèfon 265005. Fax. 269941.**



Jaume Cladera, l'ex-conseller de turisme defenestrat per Canyelles.

UN MILENAR D'EMPRESARIS RET UN HOMENATGE A JAUME CLADERA

(Redacció) Prop d'un milenar d'empresaris es van reunir en un sopar d'homenatge a Jaume Cladera, l'ex-conseller de turisme defenestrat per Gabriel Canyelles en l'última remodelació del gabinet. A l'acte celebrat al Casino de Mallorca dimecres dia 14 de juliol hi van comparèixer Pau Català, president de la Cambra de Comerç, Ferran Porto, president de la Federació Hotelera de Mallorca, Miquel Cortada, president d'Aviba, Fernando Perelló, president del Foment, Josep Roig, vice-president de la Caeb... i el nou conseller Joan Flaquer. En alguns sectors s'ha interpretat aquest acte d'homenatge multitudinari com la condemna tàcita que el sector turístic ha fet a la iniciativa de Canyelles de carregar-se Jaume Cladera, un conseller que encara no fa cinc mesos, concretament dia 10 de març d'enguany, va esser guardonat per la **Unió de Periodistes de Turisme d'Alemanya (VDRJ)** amb motiu de la seva política de protecció medioambiental. En un acte celebrat al Palau de Congressos de Berlín i després de rebre el premi anual dels periodistes alemanys, Cladera va respondre les preguntes formulades pels representants de les 30 universitats més importants d'Alemanya. ¿Per què Canyelles s'ha carregat tot un conseller elogiat i reconegut per les universitats alemanyes? ¿Què hi ha darrera les paraules que Cladera va dir en conèixer la seva destitució: **Canyelles i jo estavem units però ens hem anat allunyant amb el temps (19.VI.93)?** Sembla que a Canyelles els 191.000 vots de les últimes eleccions l'han deixat un poc tral.larel.

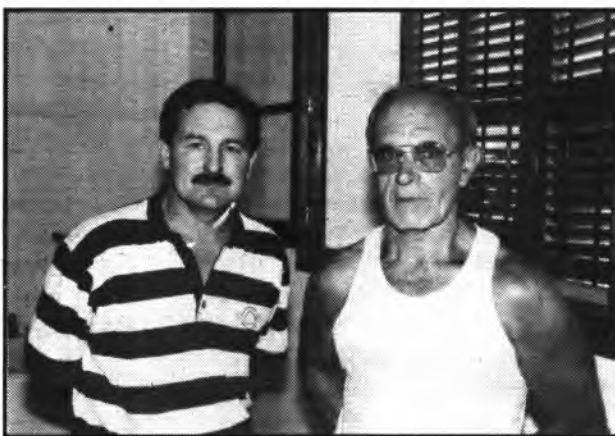
Els hotelers i els propietaris de restaurants haurien d'esser els primers clients de l'oli verge d'oliva mallorquina. Consumir oli mallorquí, qüestions de qualitat apart, és la millor manera de contribuir a la preservació del paisatge i de les marjades de la Serra de Tramuntana, un dels reclams paisagístics més importants de la nostra indústria turística.

L'OLI VERGE D'OLIVA TORNA TENIR BONA PREMSA

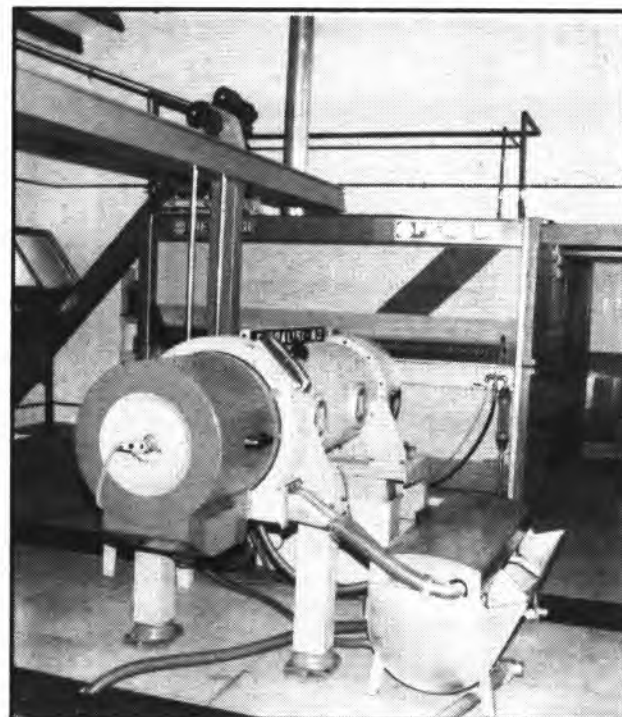
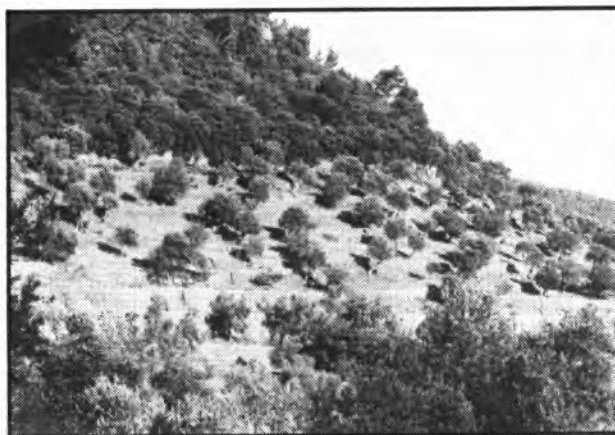
L'oli verge d'oliva ha estat un protector de la salut durant mils d'anys i constitueix una part fonamental de la dieta anomenada Mediterrània. William Kennedy va escriure: *Els italians... no semblaven morir mai. Menjaven oli d'oliva tot lo dia... i aqueixa era la raó.* L'oli més biològic és l'oli verge d'oliva. No precisa de dissolvents químics ni pressions molt altes. Tota la resta d'olis de llavors (soja, blats de les índies, girasol, cacauet...) necessita mètodes d'extracció molt sofisticats amb dissolvents, elevades temperatures i repetides centrifugacions que alteren el seu valor biològic i la seva composició. Per menjar cru l'oliva verge d'oliva sens dubte és el millor per a la salut. En canvi per fregir és millor emprar olis de llavors ja que des del moment que encalentim l'oli del tipus que sigui per damunt els 100° produeix uns components tòxics. El que no s'ha de fer mai és guardar oli fregit per esser reutilitzat perquè cada nova encalentida provoca una concentració d'aquestes substàncies nocives. Entre les propietats de l'oli verge d'oliva destaquen:

- Redueix el colesterol dolent, LDL.
- Augmenta el colesterol bo, HDL.
- Lliqua la sang.
- És bo per al cor.
- Produeix efectes lleus laxants.

Pere C. Palau i Ferrer, al llibre *Les plantes medicinals baleariques* (1983), afirma entre d'altres coses que **l'oli d'olives és un bon laxant i que és molt popular usar-lo en les cremadures.** De tots els tipus d'olis d'oliva el millor és l'oli verge que s'extreu de premsar les olives de millor qualitat. No té cap tipus de colorant ni conservant ni natural ni artificial. les persones que tinguin problemes amb el colesterol convé que redueixin les grasses saturades de tipus animal (de la carn i dels productes lactis) i augmentar el consum d'oli verge d'oliva ja que aquest tipus d'oli redueix el colesterol dolent, el temut LDL, i augmenta el colesterol bo, HDL.



Joan Vives (dreta) i Josep Oliver (esquerra), president i gerent de la Cooperativa Sant Bartomeu de Sóller, empresa que produeix l'Oli Verge d'Oliva.



Tafona moderna amb la qual s'elabora l'oli verge d'oliva mallorquina, un producte de primera qualitat.

De moment es pot trobar:

ALGADA: Cooperativa de Algada C/ Canyelles, 50	ARBA: Cooperativa de Arba C/ Planes, 50	CAMPÓS: Assemblea Can Vicens C/ Cambró, 2	CITADELLA DE MEXICORCA: Josep Canyelles Corbella, C. 8 C/ Sant Joan, 50	DEIA: Consell d'Abel	FORMALUTE: Autocentre Mavi Plaça d'Esporles, 1 C/ Cambró Benet Buitrago Plaça d'Esporles, 3	IRCA: Plaça Esporles Torred, 5 A C/ Music Balaguer, 73	LLUC-ESCORÇA: Mercat d'Esporles Plaça dels Pelegrins	LLUCMAJOR: Cooperativa de Lluçmaior Molins, 75	MARRATXI: Agricultura i Emplaçats Parro. C/8 Els Francesos d'en Tuixó, 50	MONTURÍ: Cooperativa de Monturí C/ra. Marqués Pina, 50	PALMA: Antoni Aulí Martorell C/ra. Francesc Maura, 25 S'ant Ferrer C/ra. Jaume Semelles Carretera Manacor Km. 8, 600 S'ant Ferrer Tel: 429320	SA CALOBRA: C/ra. 51	SAN JOAN: Cooperativa de Sant Joan C/ra. 50	SIBEL: Cooperativa de Sibel Plaça La Fontana, 50	SOLLER: Comissió de Lluçmaior S'ant Joan, 50	VALLEDMORCA: Supermercat Valledmorca, S.A. Marques de Vives, 5	VILAFRANCA: Mercat dels Pelegrins Alta i Mitjana C/ra. Tàrrida, 103 Tel: 502311
---	--	--	--	--------------------------------	--	---	---	---	--	---	---	--------------------------------	--	---	---	--	--

HOSTAL CAN TONI

Nova direcció:
Miquel Ferrer i Antònia Comes

Habitació doble, 3.000 ptes al dia.

Passeig Marítim, 8
Tel. 546212 PORT D'ALCÚDIA

INICIATIVES I PROJECTES URBANÍSTICS

CONSULTORA S.A.

Avinguda Príncep d'Espanya, 1-A
Tel. 548036 Fax. 545783 Alcúdia

Damià Perelló: «El Pla Hidrològic de Mallorca es decideix a Madrid»

Damià Perelló i Fiol va néixer a Llubí l'any 1964. És llicenciat en Geologia Aplicada per la Universitat de Barcelona, regidor de l'Ajuntament de Llubí pel PSM, membre del GOB-Inca i un dels portaveus de la Coordinadora de Llubí. Ha fet classes d'EGB a l'escola Mata de Jonc i és un expert en el tema d'aigües subterrànies. A la universitat va estudiar concretament **La hidràulica de la Conca Llubí - Muro**. També ha fet un curset d'Hidràulica Subterrània amb José A. Fayas. Damià Perelló és conegut pels seus anhels independentistes i quan va jurar el càrrec de regidor de Llubí, no oblidem que Llubí va ésser el primer poble de Mallorca que dia 26 de setembre de 1991 va aprovar per majoria absoluta una moció a favor de la independència dels Països Catalans, hi va anteposar la frase *sense renunciar al dret d'autodeterminació i, en conseqüència, a la independència*.

* Com va néixer la Coordinadora?

Es va formar arran de les declaracions que van sortir al diari que deien que EMAYA se'n duria l'aigua de Llubí. A l'Ajuntament no sabien exactament què passava. El PSM va presentar una moció i apartir d'aquí es va organitzar una mobilització popular que va concloure en la creació de la Coordinadora. En un principi iniciàrem la redacció d'uns estatuts però es va arribar a la conclusió més important que havia de ser la veu popular. Aquí va ésser quan va sorgir la idea de dir: tothom que estigui d'acord que no se'n duguin l'aigua que posi un pedaç verd als balcons i a les finestres.

"NOSALTRES NO DONAM RES PER PERDUT"

* Quina actitud va prendre l'Ajuntament de Llubí?

Quan vàrem veure el poble ple de pedaços verds, això va ésser una injecció de força. Tot l'Ajuntament també es va moure i resultat de tot això és va començar a recollir firmes.

* Què va passar el dia que va venir en Gabriel Canyelles (Govern Balear) i en Ramon Aguiló (MOOP)?

Davant la força que va agafar la Coordinadora varen decidir venir a Llubí acompanyats de periodistes per donar explicacions. Es varen pensar que ens convençarien i van veure que no.

* I després?

Anàrem a negociar a Palma i ens van dir que entraríem en una Junta on hi ha dos membres de las UIB, un geòleg i un geògraf, un misser i jo, com a representant de l'Ajuntament de Llubí. Nosaltres volem tenir un vot i volem tenir el control d'això. Sempre que hem parlat entre tècnics sempre ens hem entès. Ara bé no sabem el que pensen els polítics perquè, per exemple, encara no ens hem entrevistat amb el nou conseller d'Obres Públiques i d'Ordenació del Territori, Bartomeu Reus.

* Hi ha cap calendari previst del començament d'obres?

Duen que és imminent. Només sabem el que surt pel diari i ja fa tres vegades que han dit que començarien

les obres en quinze dies. Jo no tenc constància que ja hagin començat. És evident que no se'ns ha escoltat. Com sempre apliquen la política dels fets consumats.

* En cas que us enganyin, teniu res ja previst?

El dia que aquí tinguin una canal i una clau de pas, en qualsevol moment ens podran dir: el control ara el drem nosaltres. Aquest és un perill que correm.

* Us fiau d'aquesta gent? Per què no us negau que facin les instal·lacions i recorreu a la mobilització popular?

De fet ens negam però la decisió és política. De fet crec que si ens negàssim la majoria de gent de la comarca ens seguiria. Però és clar, hi ha persones influents que ja parlen de negociar i si volen negociar és perquè se volen untar. És el cas de Ventura Rubí, per dir un exemple. Per cert, en Ventura Rubí és un dimoni. Jo això de l'"atemptat" no m'ho crec. És una fantasmada seva. Aquest home juga a fer-se la víctima perquè ara resulta que té sucre. Qui vulgui saber si Rubí és un pobre home inofensiu que vagi a Son Cervera i que parli amb la gent.

"ELS MALLORQUINS REACCIONARAN AMB RABIA CAP A DEDINS I NOSALTRES HEM DE FER QUE AQUESTA RABIA SURTI CAP A DEFORA"

* ¿Donau aquesta guerra per perduda? ¿Com creis que reaccionarà la gent quan les excavadores comencin a espenyar marges i a invadir els bocins de terra? L'aigua és un tema molt visceral. Si a un pagès li foten l'aigua aquí no hi valen ni Canyelles, ni PePes, ni PSOE's ni hòsties.

Nosaltres no donam res per perdut. En absolut. El poble mallorquí, com que ja ha rebut tant, tot d'una que li alcen la mà es posa la coa enmig de les cames. Com reaccionarà? Amb una ràbia grossa cap a dedins i la funció de la coordinadora és que aquesta ràbia surti cap a defora. Hem d'insistir i de lluitar tot el que faci falta. No ens hem de deixar intimidar per res.

* ¿Què opinau de la guerra Palma - Part Forana que el provocador foraster, Arturo Cadenas, cerca ençatar?

Això hi és. Volen provocar les segones Germanies. Els diaris espanyolistes de Ciutat acusen la Part Forana d'insolidària. Ens volen fer sentir culpables i fer sentir malament. Però per poc que hom pensi: i turísticament que han revertit res a l'interior de Mallorca? Amb això han començat la insolidaritat per part seva. Resulta que la urbanització de Son Vida té l'aigua d'un pou privat d'excel·lent qualitat que també és utilitzada per regar la gespa del camp de golf, un tipus de gespa que podria ésser sintètic i que en canvi és una de les que encessita més aigua. Resulta que per tot l'extraradi de Palma es fan casetetes, adosats, amb gespa i piscines. Resulta que a la zona d'Avinguda Argentina de Palma tenen una aigua d'excel·lent qualitat. I per què això? Idò perquè per allà és on viu el Sr. Cadenas. La gent senzilla i que no té



Damià Perelló, membre de la Coordinadora en defensa de les Aigües de Llubí.

poder de decisió de barriades com la Soledat o s'Hort des ca té aigua salada. En canvi els rics de Son Vida tenen tota l'aigua bona que volen fins i tot per regar la gespa. Qui és l'insolidari?

* No creus, però, que som una colònia d'Espanya i que en última instància el gran responsable és Madrid?

Efectivament. El pla hidrològic de Mallorca es decideix a Madrid. No tenim competències. I a Madrid la seva problemàtica és totalment diferent de la nostra. Som una colònia. Només basta recordar que qui va moure tot això fa més de vint anys era l'IRYDA, que es deia *Instituto de Colonización*.

* ¿Quines alternatives hi ha contra la depredació de l'aqüífer de Sencelles, Llubí, Muro, Sa Pobla? Prest o tard s'haurà de recórrer a l'aigua de la mar, no?

Dessalar l'aigua de la mar és molt més car que fer un reciclatge terciari. Hi ha tres tipus de reciclatge. El primari és posar una reixa per eliminar totes les substàncies sòlides. El secundari és posar un gran estanc i així el llim se sedimenta. I el tercer, què és? Idò eliminar els ions, el que queda dissolt. Si són aigües urbanes aquests ions són fòsfor de detergents, nitrogen dels residus humans... Aquests ions s'eliminen mitjançant bacteris que depuren l'aigua dins l'estanc. Després d'això ja tenim aigua potable reciclada, tot i que fa una mica de mania, que si es tira en un pou de submissió a la part més alta de l'aqüífer llavors es va filtrant arriba una altra vegada al pou de captació una aigua neta i bona. D'aquesta manera estam fent un cicle complet d'aigua i no se'n tuda pràcticament gens. Aquesta solució és viable. Cada mes tres hectòmetres cúbics d'aigua es tira a la mar. Només que se'n reciclàs un 50% d'una manera terciària, resulta que se'n podria recuperar més d'un hectòmetre mensual.

* I a on s'hauria d'abocar aquesta aigua reciclada?

Si es tiràs davall les costes de Xorrigo, per Puntiró i devers la zona de Marratxí, aquest aigua s'aniria infiltrant i arribaria als pous de captació del Pont d'Inca ja totalment neta.

* A on s'han aplicat aquestes modernes tècniques de reciclatge d'aigües?

Mirau, a Mallorca, a Santa Margalida mateix, ja hi ha un experiència pilot i funciona. Per Europa ja es fa a molts de lloc. També es fa a Catalunya, a Iruña. El capdavanter en aquest camp és Israel. Aquestes tècniques requereixen més pocs doblers. En canvi requereixen imaginació i tècnics ben preparats (un equip de biòlegs, per exemple) que facin feina.

El Corte Inglés: La batalla continua!

EL PETIT COMERÇ MALLORQUÍ AMENAÇAT DE MORT PER LES GRANS SUPERFÍCIES
(Jaume Sastre)

En els dos últims anys prop de 700 comerços tradicionals de Mallorca han hagut de tancar a causa de l'actual crisi, la pitjor des de l'any 1939. Aquesta xifra equival a un 15% dels comerços de Palma i al 10% de la Part Forana. El defecte dels comerciants mallorquins és el seu individualisme i que no s'han constituït en un **lobby** de pressió. ¿Per què han desembarcat a Mallorca **El Corte Inglés, Ikea, Alcampo...**? ¿Per què polítics com Ramon Aguiló, Gabriel Canyelles, Joan Fageda, Joan Verger... han fet parts i quarts, els han donat tota casta de facilitats i han modificat fins i tot el PGOU? Idò bàsicament per dues raons: primer perquè grans empreses com aquestes són les que per davall financien a través de comissions els partits forasters com PP-PSOE. I segon perquè politicastes com Canyelles, Fageda, Aguiló, Verger són simples criats, mossos, manxaines i teresetes d'aquests partits. Un botiguer mallorquí que vota PP-PSOE hauria de saber que està lliurant la seva ànima i sobretot el seu calaix al diable perquè Canyelles i companyia són homes de palla que estan a les ordres d'aquests grans trusts. I qui diu Canyelles ha de dir també els diaris forasters de ciutat, tots sense excepció (*Diario de Mallorca, El Día del Mundo, Última Hora i Baleares*) perquè estan mediatitzats per la gran quantitat de publicitat que reben d'aquestes empreses.

¿Com pot sobreviure el comerç mallorquí? Doncs organitzant-se com un **lobby**. Els jueus, els irlandesos, els italians, els asiàtics... dins els USA estan organitzats per defensar els seus interessos i tenen el seus **lobbys** de pressió. ¿Què han de fer els botiguers mallorquins si volen sobreviure?

Primer: Declarar la guerra total als partits forasters com PP-PSOE-IU i no votar mai més els homes de palla de Madrid, començant per Canyelles, Fageda i acabant per Félix Pons. Això és el que han fet els canaris i els ha començat a anar millor. A Canàries la guerra no és entre dretes - esquerres sinó entre canaris i **godos**, nom amb què són coneguts els espanyols perquè a Canàries als colonitzadors espanyols no els diuen **forasters** com els deim aquí sinó **godos**. El cas de **Coalición Canaria** amb quatre diputats a Madrid és un bon exemple a tenir en compte. Els comerciants mallorquins només sobreviuran si donen suport i financien partits com UM - PSM - ERC que tenen el centre de decisió aquí i no a Madrid.

Segon: Si el primer punt són els partits polítics, el segon són els mitjans de comunicació. Un diari, una revista, ràdio, TV... és un instrument de defensa i d'atac imprescindible dins la guerra d'idees. ¿Com es pot cohesionar un col·lectiu i com es poden contrarestar campanyes d'opinió en contra sinó és a través d'un mitjà de comunicació?

* I **tercer**, cal tenir un equip jurídic immillorable per presentar batalla dins els organismes administratius i també, si cal, dins el pou de les serps i dels taurons.



Al batle de Palma, Joan Fageda, li agrada molt viatjar pel món despeses pagades pels contribuents. En quinze dies ha estat a Búfalo (USA), Madrid i Moscou.

Si analitzam les organitzacions dels comerciants mallorquins **PIMEM** i **AFEDECO** a la llum dels tres punts acabats d'enumerar, ens trobam que podran tenir uns bons assessors jurídics però tot això serveix de ben poc quan es té els diaris forasters de ciutat i els partits majoritaris PP-PSOE en contra. Aquests és el punt dèbil, el tal·ló d'Aquil·les, del comerç mallorquí. **PIMEM** té un butlletí però només arriba bàsicament als socis i no al gruix de l'opinió pública que és on s'hauria d'incidir. Pel que fa als instruments polítics, aquest és el punt més verd i més immadur. Davant la gran traïció de Fageda i de Canyelles en el cas **El Corte Inglés** es va intentar el **Partit Únic** dels comerciants que va naufragar en gran part per culpa dels cops baixos i les jugades brutes i enfitoses de Canyelles que el va fer explotar des de dintre ja abans de néixer. En aquest punt, els comerciants tenen dues solucions: intentar formar un partit nou o entrar en massa dins els que ja existeixen (UM - PSM - ERC) i així des de dintre actuar com un **lobby**.



Instal·lacions d'Alcampo, la gran superfície que és punt d'obrir al terme de Marratxí. Aquesta empresa forastera que s'ha instal·lat amb el benaplàcit d'una colla de polítics corruptes i traïdors que viuen de les comissions il·legals tipus *Filesa*, provocarà una massacre sense precedents dins la petita i mitjana empresa mallorquina.

RECORD D'ATURATS EN EL SECTOR DE COMERÇ

(Redacció) Segons dades facilitades per CCOO el comerç mallorquí viu una crisi sense precedents. Només en el primer semestre de 1993, el volum de vendes ha davallat un 20%. Des de l'any 1990 ençà han hagut de tancar 700 comerços i en el mes de març d'enguany s'ha arribat a una xifra record mai no vista d'aturats en el sector: 8.902 persones han perdut la feina. La crisi del comerç mallorquí té una influència molt negativa dins el conjunt de la societat atès que suposa el 15% de la renda balear, mentre que altres sectors com l'hoteleria aporta en torn d'un 10%. El pitjor de tot és que no es veuen perspectives favorables a l'horitzó per remuntar la crisi. Tot al contrari, la invasió de grans empreses forasteres, de grans trusts com **El Corte Inglés** a Palma o **Alcampo** a Marratxí, crearan més frustració, faran que tanquin més negocis i més persones a l'atur. Tot això en un sector que és un pilar bàsic de la nostra economia. Basta dir només que una de cada cinc persones ocupades a Balears en activitats productives no agràries treballa al comerç.

MENTRE LA CRISI PREN VOLADA EL BATLE DE PALMA, JOAN FAGEDA, ES DEDICA A VIATJAR

(Redacció) Mallorca viu una recessió i una crisi històrica pitjor que la de 1973: suspensió de pagaments, atur, empreses que fan fallida, a finals de juny hi havia 38.575 persones sense feina, el sector del calçat registra un dels pitjors moments de la seva història, els hòtelers que tenien préstecs en divises duen el rossegall de tres devaluacions seguides, empreses molt conegudes com *Yanko, Orisba, Restaurant Can Juanito* fan ull de tot... Mentre molts ciutadans, és a dir, molts contribuents, ho passen puta per arribar a final de mes i pagar impostos i més impostos, el batle de Palma, l'il·lustríssim Sr. Joan Fageda es dedica a viatjar pel món. En quinze dies ha estat a Buffalo (USA), després a Madrid i finalment a Moscou. Per a Fageda, està clar, és més important fer un viatge cultural a Moscou que resoldre un problema punyent com el d'*Es Refugi*.

Forn de Pa i Pastisseria



COLL

Ensaimades

C/. Cristiandad, 5 - Tel. 74 22 37
C/. Manacor, 56 - Tel. 46 62 22
Avda. del Cid, 56 - Tel. 42 77 25
C/. Eusebio Estada, 105 - Tel. 29 50 42

SANT JORDI
PALMA
SON FERRIOL
PALMA

No-violència, realisme i voluntat de salvació i victòria (III)

(M. L. King) "...no demanava pas desobediència a totes les lleis, sinó tan sols a les lleis injustes, que definia com a lleis imposades per una majoria sobre una minoria que no tenia cap veu en llur formulació... Creia en la supremacia d'una llei moral superior... Predicava la no violència no sols per la seva dedicació a les ensenyances del Crist, sinó també perquè era l'únic mètode pràctic per aconseguir de canviar la condició dels negres. Tal com una vegada destacà, la revolució violenta sols pot triomfar quan els rebels constitueixen la majoria o, si més no, formen una apreciable minoria en la població. En el cas del negre americà, que constitueix menys del 12% de la població total dels Estats Units i posseeix un percentatge minúscul d'armes al seu abast, resulta suïcida" (Coreta, vidua de King).

Si als USA apleguem totes les minories racials, amb prou feines arribem a un quart de la població. I a l'Estat espanyol, l'Exercit segueix essent fèrriment gran-espanyol, i l'ètnia dominant representa més dels 2/3 de la població estatal. De fet, l'actual Exercit espanyol és més gran-espanyol que gran-serbi ha estat l'Exercit Federal de l'ex-Iugoslàvia. Bascos i catalans son minories insignificants entre els comandaments militars espanyols i tampoc no és gens clar que poguessim simpatitzar en res semblant al confederalisme. Altrament, si bé als països de la Cristiandat Oriental i Reformada hi ha una certa tradició de separacions pacífiques o quasi-pacífiques (Països Bàltics, Noruega, Finlàndia, Islàndia, Eslovàquia, Ucraïna, Comonwealth...) no és pas aquest el cas espanyol. La Cristiandat Catòlica-romana té una estructura molt més jeràrquica i centralista i no concep gaire

les divisions pacífiques. La trajectòria de l'Imperi espanyol és tot un seguici de guerres violentes des de Flandes a Euskadi.

També és cert que sols amb la no-violència no s'ha aconseguit la independència de l'Índia o Eslovènia. Cert que amples sectors civils s'ha van mobilitzar contra l'Exercit d'ocupació amb tàctiques no-violentes, però també hi hagué comandaments militars i grups paramilitars autòctons, per lliure o pertanyents a les estructures militars anteriors.

Allò que King i Gandi plantegen és la necessitat de la no-violència i els seus avantatges no sols tàctics i històrics, sinó també estratègics, humans i espirituals. En realitat els catalans hauríem d'aplicar-nos hi amb major entusiasme i decisió que el que els nostres enemics espanyolistes s'apliquen a ensinistrar-se per la guerra. Qualsevol partit català que no tingui una tàctica i estratègia ben definida amb la no-violència, en realitat sols està parlant de castells en l'aire: estarà enganyant als seus votants i enganyant-se amb somiatruïtes.

Caldria que els partits i grups independentistes connectessin connectessin amb els moviments d'objectors i insubmisos (MOC, APOC...) que lluiten i guanyen batalles des de llur aïllament temàtic, i amb grups i comunitats que es plantegen els distints nivells de la No-violència (Comunitats de l'Arca...) a fi d'encetar un enriquiment i un debat més rigorós sobre les vies reals d'eixida a l'opressió espanyolista contra els Països Catalans.

La violència no pot ser aturada amb un excés de força en sentit contrari, ni que això fos possible. Així sols s'exerceix, i s'excita. Tampoc no serveixen la feblesa i la covardia. Febles i covards són al catifa dels violents. Sols la Força de la Justícia hi sap fer front. El mateix Napoleó digué: "Hi ha dues forces al món. la de l'espasa i la de l'esperit. La força de l'esperit acabarà sempre venent la de l'espasa". Ja és curiós que ho digués ell un soldat amb tant prebots, però ell ho tenia clar, mentre que molt de catalanisme moll d'avui en dia nos sap ni que és l'esperit i la no-violència ni semblen tampoc encuriosir-se'n.

Els mitjans dolents fan malbé les millors causes. Moltes revolucions, o ETA en son exemples. La no-violència exposa les tàctiques amb les quals un poble digne de la llibertat pot assetjar l'opressor, fer-li la guitza (al capdavant també la violència no és empre sagnant, ni l'opressor un foraster).

I com que la veritat no pertany a ningú en exclusiva, per això la no-violència preveu els mals irreparables d'equivocar-se a les braves. Practicada té també el sorprenent i inapreciable avantatge de discernir millor la veritat i defugir el fanatisme i els cultes a la personalitat (tendències totalitàries).

La ràbia de tenir la raó és el tret fonamental de la violència legítima, i això és una passió desafortada. Però si reconec el mal, la part de mal que hi ha sempre en mi, (i que l'orgull fa perquè no el vulguem veure) me n'alluny de la ràbia arravatada i de l'altivesa grega, i així entre dins la justícia. "Ah, si haguessis estat atent als meus manaments! Com un riu hauria estat la teva pau, i ta justícia com les ones del mar! (Isaïes 48.18). Idò, ja no odiem l'altri, sinó el meu mal: "Que no hem pas de combatre adversaris de carn i sang... sinó contra els Dominis espirituals de malícia..." (Efessis 6:12. Aquest és l'enfocament bàsic i ben realista de la no-violència.

Tot i ser indignes i ignorants, ens cal alçar-nos per la justícia: això ens alliberarà de la ignorància i de la indignitat. Es distint voler fer bona una causa

per ser la nostra, que fer-la nostra perquè és la bona.

Quan hom arriba a un estat de praxi i esperit no-violents, la mateixa violència acaba per enfonsar-se sola davant aquesta saviesa, aquesta força de la Veritat. A més puresa, menys resistències, camí més obert i més ràpid avenç de la justícia. Però a menys puresa, més dura i bruta serà la lluita. A més, els mals que ens envien els nostres enemics ens seran menys injusts: ens serviran per madurar, reaccionar, aprendre a reviscolar tot un poble. Ens faran bé si els acceptem i els volem comprendre: és així com una civilització sap refer-se dels cops de la Història, deia Arnold Toynbee.

Quant haurem descobert la nostra falta, en comptes de dissimular-la amb excuses barates (cosa que confirma l'enemic en la seva hostilitat), oferirem reparació amb simplicitat desarmant. Trenquem el cercle, predisposen l'enemic a tornar en ell. Si ens autoinculpem (com fan insubmisos i inductors), l'enemic segueix el raonament i es queda desarmat. Nosaltres portem el joc, recuperem la iniciativa i hem minat les seves excuses.

Per no fer malbé la noblesa de la bona causa i per suplir la meua feblesa (en tant que oprimint i en tant que imperfecte) el mínim que puc fer és no caure en l'espiral violenta de l'enemic, evitar les astúcies i ofenses que li retrec. Així posem les bases d'una civilització millor i d'una alternativa desitjable per els millors. No hi ha cap exercici més difícil ni eficaç. Sense combat contra mi mateix no hi ha victòria damunt l'enemic, en la No-violència. Perquè si el mal es troba dins de tothom, i és el mal allò que cal combatre, és menester procedir per ordre i començar lluitat contra el meu propi mal. Sense autopurificació no és possible de triomfar en un combat per la justícia. "El camp de batalla de la No-violència -diu Vinoba, deixeble hindú de Gandhí— és el cor de l'home". I també el seu camp de maniobres.


Gandhí deia: "Es impossible de tenir una fe viva en la No-violència, sense tenir una fe viva en Déu.. Talment no tindria el coratge de morir sense angoixa, sense temor ni rancúnia". I també: "Jesucrist és la font més rica de força espiritual que hom pot conèixer". Per tant, des de l'altra punta (els oprimits, Orient, la No-violència política) ens retornen com en un mirall, la pedra angular de la nostra civilització, tan desgastada i sovint malmenada que no hi presten atenció: La senzillesa de l'Evangeli. Cal tornar de les nostres alineacions a la Veritat, que és Déu.

Front a la NO-violència hi ha qui s'excusarà: "Això és cosa de sants, o d'orientals i nosaltres no ho som, som gent corrent, massa del món consumista i occidental...". La No-violència és un repte, un exercici, una frontera, un estira-i-afluixa, un aprenentatge. I una evidència de ser el camí més net, ràpid i segur.

El futur ja ens crida. Preparem-nos i ensinistrem-nos per la pau i, si ens enlluerna, aprenguem a viure-hi. I no afluixem pas: Haurem de menester totes les nostres forces. Com deia el nostre Lull: Amor és bulliment d'audàcia i de temor per fervor; i amor és voluntat total de desitjar el seu Amat. I amor és aquella cosa que matà l'Amic quan of cantant les bellesa del seu Amat. I amor és allò en que rau ma mort i en què està tots els jorns ma voluntat".

Ricard Colom

RESTAURANT SNACK BAR S'ANFORA



Arros brut i marlinera, xot rostit.
Carretera d'Artà
(davant Clutat Blanca)
Tif.: 89 72 26. Port d'Alcúdia

CA'N MACIÀ CELLER RESTAURANT



Cuina mallorquina i internacional
Carns i peixos frescs
Carretera Can Picafort
Port d'Alcúdia
km. 26'300
Tif.: 89 03 50 / 55
07408. Platges de Muro

Fonda Restaurant

Ca'n Elabrés

Frit mallorquí, tumbet, porcella rostida

Menú de 700 ptes.

Plaça Constitució, 6
Tel.: 54 50 00 07400 Alcúdia - Mallorca

Estiu 93: La polèmica de l'aigua



L'amo en Lluç és tot un personatge molt estimat dins Llubí. El vàrem trobar un dematí damunt les deu al Bar sa Plaça mentre s'etzibava daça daça d'un bon tros de coca en verdura. A ell també li vam fer la pregunta **¿Què penseu que se'n vulguin dur l'aigua de Llubí cap a Palma?** i la veritat és que quan ens va dir que ell de jove s'havia fet un pou a cops de picó, que és una espècie de martell serveix per a picar pedra, vàrem pensar que aniria molt bé Canyelles, Aguilós i companyia s'escoltassin aquesta veu que és un testimoni de saviesa popular.

Un home com jo, coix i baldat, que ara faré noranta-nou anys dia dasset d'agost, trob que no hi ha dret. Fas un pou a punta de picó, t'endeutes fins al coll, fas molta feina i veus pocs doblers, vas a cercar marès a Santa Eulàlia, per devers Can Picafort, per emparadar-lo, i al final veus que te prenen l'aigua i te deixen sense, home és que no hi ha dret! Vatualmón, a aquests que comanden i se'n volen dur l'aigua jo els xaparia a tots a punta de picó! Au posau a això, posau perquè jo a això ho puc dir davant tothom, el Bon Jesús, la Maradedéu i en Felip.



Antoni Cerdà, president i administrador d'Aigües canalitzades d'Alcúdia S.A.

*** Què pensau que se'n duguin l'aigua de la conca Sencelles - Llubí - Sa Pobla cap a Palma?**

Si es fa una treta incontrolada d'aigua d'aquella zona i se salinitza com ha passat a altres llocs, això és

perjudicial per a tots. Allà on hi ha molta aigua que es tuda i se'n va a la mar és a sa Costera. És una llàstima no aprofitar-la.

*** Quines alternatives creis que hi ha abans d'endur-se'n l'aigua de Llubí?**

És ben hora que Palma faci una potabilitzadora i que també comencin a depurar i a reciclar les aigües brutes. L'aigua reciclada que sigui potable que se'n vagi al consum i la resta per regar a la pagesia.

*** D'on beu la vostra zona? A on teniu els pous?**

Les aigües que rebem són de la zona de Crestatx, de Sa Pobla. Enguany tenim el nivell a la zona del pla a sis metres de profunditat i a la zona de muntanya als trenta.

*** Què opinau de la Coordinadora de Llubí i de Sencelles?**

És important aconseguir a través d'aquesta coordinadora que hi hagi per part de les autoritats competents, Junta d'Aigües, un control exhaustiu de les tretes que es facin.

*** Creis que això pot repercutir a l'Albufera d'Alcúdia?**

Naturalment. Si se'n duen aigua, encara que siguin sobrants, això és aigua que llevaran al Parc Natural que ara es manté salobre, mig dolça mig salada. Si s'Albufera d'Alcúdia se salinitza els aucells no podran subsistir.



Miquel Ramis, president de l'Associació d'Hotelers d'Alcúdia.

*** ¿Com a Associació d'Hotelers, heu pres alguna mesura perquè no se'n duguin l'aigua?**

No. Per part nostra encara no s'ha fet res. Crec que en l'extraccló d'aigua s'ha de dur un control fort i per això hi ha tècnics preparats. Si hi ha un sobrant d'aigua és just que Palma se'n pugui beneficiar però si aquest sobrant no existeix, el que no podem fer és desvestir un sant per vestir-ne un altre.

*** ¿Quines alternatives hi veis?**

Pareix que el més raonable seria reciclar les aigües usades i moderar el consum.

*** ¿Com a hotelers, heu agafat alguna inciativa per moderar el consum?**

Sí, sí. De fet nosaltres dins els hotels ja tenim uns cartellots on demanam als clients que dosifiquin l'aigua i l'energia. També estam fent estudis per posar uns aparells a les dutxes, aixetes... que donen menys quantitat però que sembla que surt la mateixa. Als wàters ja tenim instal·lat un sistema que ens permet estalviar damunt un 30% d'aigua. Trob que part del Govern Balear

hi hauria d'haver una línia de préstecs per invertir en instal·lacions d'estalvi d'aigua.

¿Com reaccionen els clients?

Crec que els turistes estan molt conscienciats sobre aquests temes. Són persones educades d'una forma que res de tot això no els ve de nou.



José Luna, President de l'Associació d'Hotelers de la Platja de Muro.

*** ¿Creu que us afecta el transvasament d'aigua de Llubí cap a Palma?**

Sí. Indubtablement ens afecta d'una manera greu perquè l'aquífer és el mateix. Nosaltres rebem l'aigua de la Font de Son Sant Joan de Muro i proveeix Can Picafort, Platja de Muro i part d'Alcúdia.

*** ¿A quin nivell tenen l'aigua?**

Ara en aquests moments a uns quatre metres. Tots els estudis tècnics de la Junta d'Aigües confirmen que treure aigua a Llubí per dur-se'n a Palma ens afecta directament.

*** ¿Creu que això afectarà el Parc Natural de s'Albufera?**

S'Albufera té dos tipus d'aigua. Aigua de la mar i aigua dolça. Jo ja la coneix bé perquè estava dins la Societat que la va vendre al Govern Balear. Si a Llubí treuen aigua s'Albufera se salinitzarà. Això està claríssim.

*** ¿Creu que la zona turística està prou sensibilitzada sobre aquest problema?**

A nivell agrícola, pobles com Llubí, Sencelles, Muro, sa Pobla estan sensibilitzats. Allà saben que es poden quedar sense aigua per a les ovelles, els horts, els animals... A nivell turístic la gent no està prou sensibilitzada per fer un acte conjunt de mobilització. Això és greu. Nosaltres som solidaris però és evident que no tenim res a veure amb la zona de Palma. Hem de tenir en compte que en aquesta zona tenim 150.000 llits. En el tema de l'aigua, si abans no es tenen uns estudis científics i rigorosos, és absurd fer res a Llubí o a Sencelles.

*** ¿Quines alternatives donaria al president d'EMAYA?**

Una potabilitzadora, no directament de la mar, perquè és més cara, sinó una potabilitzadora d'aigua del subsòl que ja està una mica salinitzada. Això és factible i si hem de parlar del cost, és evident que hi ha coses molt més cares i que s'han fet quan n'hi ha hagut necessitat.

Què opinau del fet que els que comanden vulguin endur-se'n l'aigua de sa Marineta cap a Ciutat?



Pau Ribes (Botiga Colors). Mal fet. El Govern Balear no va bé en això. Que aprofitin l'aigua de pluja. Aquí ens manca un govern de mallorquins que defensin els nostres interessos.



Marià Polar (Bar Juma). Que no la s'enduguin. Llavors nosaltres no en tindrem.



Andreu Rotger (Pub Crown). Cadascú ha de gastar allò que té. La gent s'ha de conscienciar que n'hi ha poca i no ha de tudar l'aigua.



Joan Joan (Taller Pollença). No és just que s'enduguin l'aigua d'aquest redol. Aquí tenim restriccions. L'Albufera se salinitza.



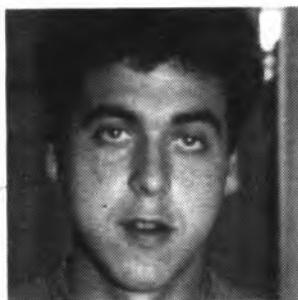
Dionís Rabassa (Fuster). Tot allò que sigui endur-se'n és dolent. Si la s'enduen ens tornarà salabrosa. Han salinitzat l'aigua de la seva vessant i ara volen salinitzar la nostra.



Tomeu Ferriol (Fuster). No hi estic conforme. Que facin plantes potabilitzadores, que adobin les canonades i que no en tudin tanta. Si els espanyols no s'endugessin tants de doblers cap a Madrid, es podrien fer totes aquestes coses.



Mateu Socies (Can Sant). No ens l'han de prendre. Per aquí ja torna salada.



Antoni Vives (Ca na Rectora). Que comprin potabilitzadores i que ens deixin en pau!



Joan i Maria-Françisca (Can Picafort). Fotut, ens quedarem amb l'aigua salada.



Pere Paieres (Agència Renault). No em sembla bé. Aquí hi ha hotels i agricultura que ha de menester aquesta aigua.



Maria Estelrich (Botiga Toia). Molt mal fet. Que cerquin altres solucions, com potabilitzar l'aigua de la mar, i que arreglin les canonades per on es perd l'aigua. A nosaltres, no ens l'han de prendre, l'aigua.



Francisca Bennàsser (Bugadera). Per aquí també en manca, d'aigua. Que facin potabilitzadores.

POLISPORTIU DE POLLENÇA RECOMANA **M90**

Divendres 30 de Juliol a les 22,00 hrs.

Sopa de Cabra

L'ESTEL de Mallorca **Teub**

+ HARMONICA COIXA

Preu de venda anticipada: 1.500 pts. • Dia del Concert: 1.700 pts

VENDA ANTICIPADA

PALMA: XOCOLAT DISCOS ALOHA MANACOR: DISCOS BABA INCA: DISCOS BABA FELANITX: CA'N ALEIX VILLAFRANCA: ES NIU AJUNTAMENT DE POLLENÇA

COLLABOREN: **TRANSMEDITERRANEA** **IBERIA B** **GRUPO SERRA**

ORGANITZEN **CLUB ATLETISME POLLENÇA - COLONYA -** **CLUB FUTBOL POLLENÇA**

PATROCINA: **AJUNTAMENT DE POLLENÇA**



Josep Muntaner (Can Pep Fusteret). Si ha de tornar salada, no em sembla bé que la s'enduguin.



Jaume Vanrell (Can Porxet). Cadascú ha de tenir allò que és seu. La gent d'aquesta vessant hem de protegit el que és nostre. El Govern Balear sempre pega al pagès.



Martí Cerdà (Bar Oasi). Mala feina. Allò que tingui aquesta vessant ha d'esser per a nosaltres. A Pollença també tenim restriccions.



Francesc Gelabert (Hidroparc). Mentre n'hi hagi suficient per a nosaltres no estic en contra que la s'enduguin. De totes maneres, no voldria que salinitzassin la nostra aigua com han fet amb la seva. S'ha de conscienciar la gent perquè no tudi l'aigua, s'han d'arreglar les canonades i s'han de posar potabilitzadores.



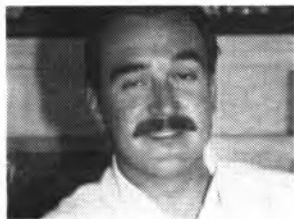
Joan Cladera (Tintorer). No han de tocar la nostra aigua. Que facin potabilitzadores o que en duguin de fora, m'és igual.



Sebastià Cifre (Restaurador). Podem ser solidaris però que no ens perjudiquin. No ens han de salinitzar la nostra vessant. Que facin potabilitzadores i que no ens perjudiquin.

Joan Rotger (Fuster). Jo ja he firmat perquè no la s'enduguin. Primer som nosaltres.

Què opinau del fet que els que comanden vulguin endur-se'n l'aigua de sa Marineta cap a Ciutat?



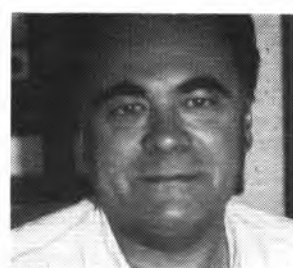
Gerard Vidal (Promotor immobiliari). A Mallorca mai s'acabarà l'aigua. Que posin potabilitzadores d'aigua de mar. També poden endur-se'n un poc d'aigua de sa Marineta. Hem de ser solidaris.



Bernadí Vilallonga (Militant del PSM). A mi, no em sembla bé. Aquí també hi ha molt de turisme i gastam molta d'aigua. Si la s'enduen, ens exposam que l'albufera se salinitzi.



Antònia Riera (Alcudia Burguer) No ens convé de cap manera. Si volen endur-se-la'n en botelles per beure que ho facin. Però que no facin canonades, que la s'enduran tota.



Martí Ramis (Electricista). Si la s'enduen, perjudicaran la nostra comarca. Que la cerquin a altres llocs.



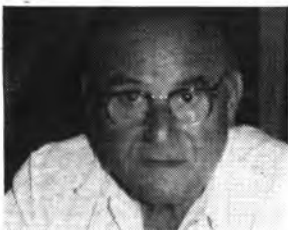
Josep Amer (Servei Ford). És clar que ens perjudica. L'Albufera es pot salar i la nostra zona turística també n'ha de menester.



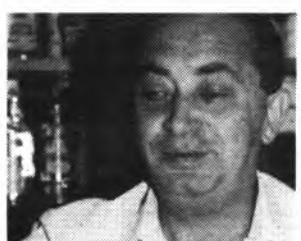
Martí Campomar (Llanterner). Abans d'endur-se'n l'aigua que cerquin altres remeis. Potabilitzadores, que adobin les canonades etc.



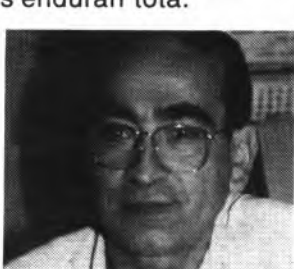
Joan Ribot (Bar la Penya). A mi, no m'agrada que la s'enduguin. Que facin potabilitzadores.



Tomeu Llompart (Fuster). Tothom té les seves coses geloses. Si no hi ha aigua, no hi ha vida.



Miquel Font (Café Jove). No hi estic d'acord. Que facin potabilitzadores d'aigua de mar. L'aigua d'aquesta vessant l'hem de menester per a nosaltres.



Jaume Cladera (Fuster) Nosaltres hem de ser els primers a servir-nos d'aquesta aigua. Els hortolans ho passaran malament quan no en tinguin.



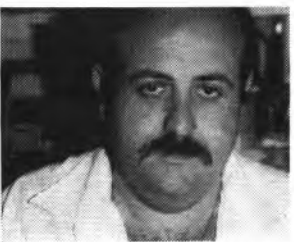
Tomeu Liabrés (Barbarapell). Cadascú ha de gastar allò que té. Que la treguin de la mar i la potabilitzin, que a altres llocs ho fan.



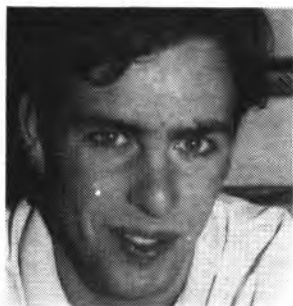
Joan Martin (Xapista). Si volen aigua que facin pous, que devers sa Pobla n'hem hagut de fer.



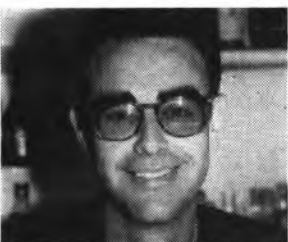
Antoni Naranjo (N.R. Electrònica). A la part de Ciutat en tuden molta, d'aigua. S'han de fer estudis d'impacte de manera que no salinitzin tot Mallorca. De totes maneres, l'aigua s'ha de repartir entre tots.



Francesc Perelló (Punt i Coma). S'enduen l'aigua del Gorg Blau, la de Cúber. Volen endur-se'n la de sa Costera i la de Llubí. ¿És que no en tenen, d'aigua, per allà?



Jaume Fiol (El Cisne). Que cerquin solucions, però que no ens perjudiquin a nosaltres.



Miquel Amer (Bar de Copes). L'aigua és nostra i no ens l'han de prendre. No ens han de crear problemes per solucionar els seus.



Felip Garmendia (President tercera edat d'Alcúdia). Si l'aigua d'aquí ha de tornar salada, que no la s'enduguin. Que posin una potabilitzadora, que a dins mar n'hi ha molta d'aigua.



Josep Alorda (Agència transports). De cap manera. Han salat la seva i ara volen salar la nostra. ¿Què faran els pagesos sense aigua?



Maria Rotger (Perruquera). ¿I quan se n'hagin duit l'aigua, què ens quedarà? L'Albufera salada i els pagesos arruïnats.



Miquel Homar (Comerciant). A mi, em va molt malament. Que posin potabilitzadores d'aigua de mar i que no en tudin tanta.

Josep Llobera (Xapista). Me pareix que no està bé. ¿Què farem quan no tinguem aigua?



Antònia Riutort (Perruquera) A Pollença ja ens tallen l'aigua. En Canyelles, que la cerqui a un altre lloc.

El Cordobés
Restaurante

Punxes morunes (Spieb - Kebabs). Paella. T-Bone Steak
Centre comercial «El Patio». Tlf.: 89 05 09
07408. Platge de Muro (Mallorca)

Restaurant MIRAMAR

CASA FUNDADA EL 1871
Passeig Marítim, 2.
Tlf.: 54 52 93
07410. Port d'Alcúdia (Mallorca)

Especialitat en peix i marisc fresc

Pub

6 caires i 3 roperos

Establiment adherit a la Coordinadora en defensa de les Aigües de Llubí

Doctor Fleming, 1 Tel: 52 25 40 Llubí

BAR RESTAURANTE BAHIA

Musclos Badia, rap amb salsa verda, paella, arròs marinera...

Carrer de l'Enginyer Gabriel Roca, 3
Tlf.: 54 50 14. Port d'Alcúdia (Mallorca)



Rte. Pirineu
RESERVA
Tel. 76 83 54
LA SEVA TAULA
Camí Veïnal La Real, 24
PALMA DE MALLORCA

EL MILLOR DE LA
CUINA DE
CATALUNYA A
LES BALEARS

RESTAURANT S'HOSTALOT
Menú dies feiners 650 ptes. Cuina mallorquina.
Porcella rostida. Escaldums. Carn torrada.
Camí Vell de Sineu, km. 5. Tlf.: 42 87 12.
S'Hostalot

Restaurant Cas Carbone Dimarts tancat
Ctra. Manacor, Km. 28 - Tel. 64 65 04 - 07230 Montuiri

Bar Restaurante EL BIERZO
Menjars típics lleonesos i peixos
Avinguda Bmeu. Riutort, 102. Tlf.: 26 97 54
Can Pastilla



BAR CENTRAL
Menjars, tapes variades entrepans
Son especialistes en paelles
Menú del dia a 600 ptes.
C/. Cardenal Rossell, 80
Tl.: 26 10 39
Coll d'en Rabassa



CHINA RESTAURANT ORIENTAL
C/. Joaquín Verdaguer, 12
Arenal - Tel. 26 67 21
Palma de Mallorca
ESPAÑA



PIZZERIA ES MOLINS
56 pizzes diferents
C/. Vicari J. Fuster, 265-B
ES MOLINAR
(Davant la mar)
Tl.: 41 12 11



CAFETERIA LOS CLEMENTES
PIZZES
Avinguda Son Rigo, 23
Tlf.: 26 59 55
Les Meravelles
HEM TORNAT A OBRIR

Gastronomia

Foldos FRAU
Carrer de Manacor, 121 C.
Tel.: 27 85 18.
07007 Palma de Mallorca

PARRILLA - GRILL Bar CAN TORRAT
Especialitat en carns al caliu.
Graella a disposició dels clients
Camí de les Meravelles. Sortida 3 de l'autopista.
Tlf.: 26.20.55. S'Arenal de Mallorca

BAR - RESTAURANTE Andreu
Som especialistes en:
Arròs brut, paella, cordon blue,
bistec al pebre bo, sípia, conill a
l'allet, llenguado menier, carns i peix
en general.
Carrer de la Grua, 6. La Ribera Can Pastilla.
Sortida 2 de l'autopista (dimarts tancat)

RESTAURANT hannen Saß
Direcció: ANTONI FERRER
Horari de 17 de l'horabaixa a la una de la matinada
AUTÈNTICA CUINA ALEMANYA I CERVESA DEL BARRAL IMPORTADA
DECORACIÓ TÍPICA ALEMANYA
Targetes Visa. Terrassa a l'aire lliure
Carrer Miquel Pellissa, 4 Bierstrasse
Tel. 26 60 01 - S'ARENAL DE MALLORCA

RESTAURANT SES COVES DE GENOVA
BACALLÀ AMB SANFAINA - MONGETES AMB BOTIFARRA -
VADELLA AMB BOLETS I ALTRES DELÍCIES DE LA
CUINA GIRONINA.
APARCAMENT PRIVAT
DILLUNS TANCAT
C/. Barranc, 45 Tlf. 40 23 87 GENOVA

RESTAURANT MILLOR
El «chapeau» dels menús
Dies feiners, 650 ptes. Diumenges i festius 975 ptes.
Carrer Espartero, 26. Santa Catalina

EL BUNGALOW RESTAURANTE BAR
Carrer dels Esculls, 2.
Tlf.: 26 27 38.
Ciutat Jardí



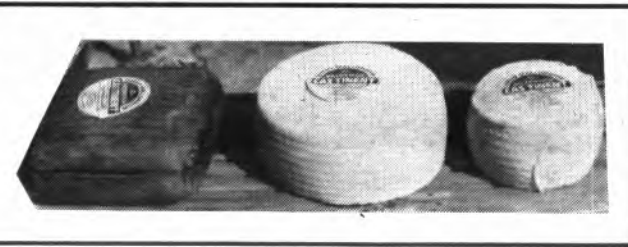

Carns al caliu, frit mallorquí, pa amb oli.
Demanau la nostra pinya colada importada del Carib. C/. Pare Bmeu. Salvà, 16. Tlf.: 49 08 55.
Les Meravelles

RESTAURANT BRASILLA
BANQUETS DE BATETJOS,
NOCES, PRIMERES COMUNIONS I
FESTES SOCIALS
Avinguda de Bartomeu Riutort, entre balnearis 1 i 2
CA'N PASTILLA - TELS. 26 01 19 - 26 45 63

CAFETERIA RESTAURANTE GONDOLÒ
Carrer de l'Arenal
Complexe Cristina
Tlf. 26 11 49
LES MERAVELLES



FORMATGES CAS TINENT
Camí de Muntanya,
(devora la benzineria)
Tlf.: 428381.
Son Ferriol



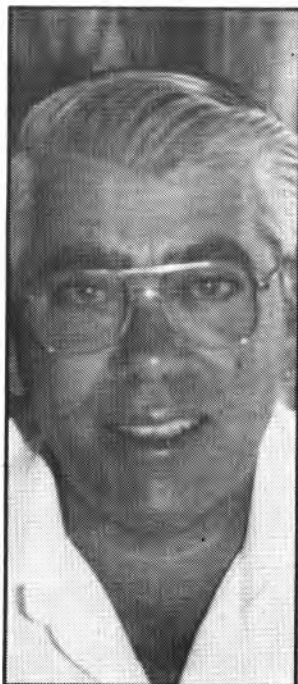
Aigua potable a domicili
Miquel Salvà
Tlfns.: 265980
908 636980

Plaça Pius XII, 7. Ciutat
Entre els balnearis 8 i 9 s'Arenal
Port del Mar s/n Palma Nova

Gastronomia



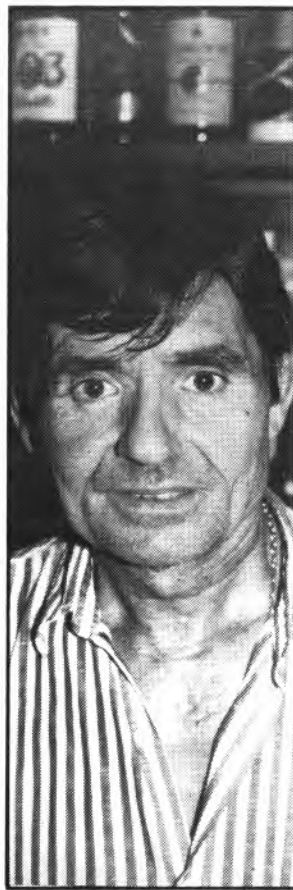
Mònica Liñán, és la madona del Restaurant Casa Paco, del Port d'Alcúdia. Arròs a la marinera, marisc fresc, xot rostit. Menú a 600 ptes.



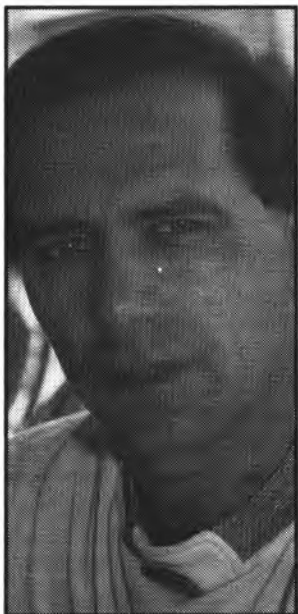
Cristòfol Perelló és l'amo del restaurant Can Macià, de la platja de Muro. Fa dinars de noces i comunions. Té viver de llagostes i una carta ben extensa. S'hi pot menjar per 2.000 ptes.



Catalina Bufí és l'encarregada del Restaurant Oasi, de la platja de Muro. Cada vespre tenen música en viu. Per 1.500 ptes es pot sopar i ballar. Enguany han obert un minigolf.



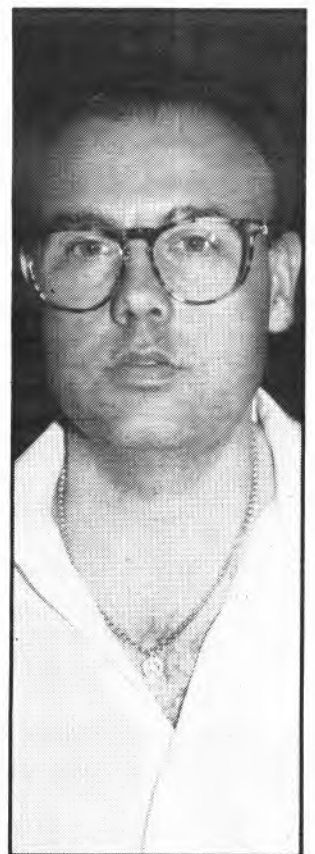
En Josep Cladera és l'amo del Restaurant SEGUÉ al quilòmetre 48 de la carretera d'Alcúdia. Ens conta que la seva família fa 150 anys que regenta aquest lloc, que en un principi era un hostel on les diligències canviaven de cavalls. Ara, serveixen frit, porcella rostida, llom amb esclata-sangs, sípia amb salsa, bacallà amb salsa i pebres vermells... El menú val 725 ptes.



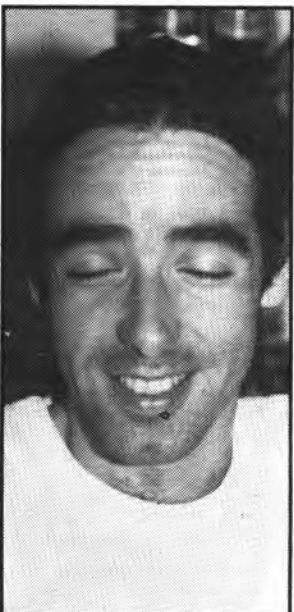
Ricard de Felipe és l'amo del Restaurant El Cordobés, de la platja de Muro. Fa cuina internacional, carn a la graella i peix. En aquest restaurant s'hi pot menjar per 1.200 ptes.



Joan González és l'amo del Restaurant s'Arada, del Port d'Alcúdia. Cuina mallorquina i menú a 750 ptes.



En Tomeu Palou és l'amo del Restaurant Voramar, del Port d'Alcúdia. Arròs de peix, calamars a la mallorquina, braç de xot a la mora. Menú a 800 ptes.



N'Albert Vilà és l'amo del Restaurant Bonaire, al Mal Pas. Fa cuina mallorquina i internacional. S'hi pot menjar per 1.500 ptes.



Eva Colom és la madona del restaurant Sa Bóta. És especialista en carn i peix fresc a la planxa. Menú 975 ptes.



Ceferina Sanpedro és la madona de la fonda Llabrés, d'Alcúdia. Fa cuina mallorquina: frit, tumbet i porcella rostida. El menú val 700 ptes.

N'Antoni Segura és l'amo del Restaurant Sant Jordi, de Pollença. Fa cuina mallorquina: tumbet, sopes i xot rostit. El menú val 650 ptes.

L'ESTEL de Mallorca

EL MILLOR SUPORT PUBLICITARI DE LA SEVA EMPRESA A LA NOSTRA COMARCA



Personal del Restaurant Portofino, del Port d'Alcúdia. Serveixen menjar italià i carns a la graella. La factura és d'una mitjana de 1.200 ptes.

MESON Can Petro

GENOVA

Som especialistes en:
 Carns al caliu
 Cuina típica mallorquina
 Pa amb oli amb pernill
 Caragols

Obert cada dia. Aparcament propi
 Carrer Rector Vives, 4. Carrer Rector Vives, 14
 Tlfns.: 40 24 79 - 70 21 62

DI ANGELO

Piano Bar

C/. de la Mar Jònica, 16 baixos
 Les Meravelles de s'Arenal. Tlf.: 26 52 56

CASA JULIO

Cuina mallorquina Internacional Tades

CASA JULIO
 C/. Previsió, 4 (Travessera Colom)
 Ciutat de Mallorca. Tlf.: 71 06 70

Bam - bino

MODA INFANTIL I JUVENIL IMPORTADA D'ALEMANYA

A la presentació d'aquets retall tendreu el 10% de descompte

Plaça Reina M. Cristina, 12 baixos
 07600 s'Arenal 1

PETITS ANUNCIS

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Pedreres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.
Cada paraula, 20 pessetes.

BORSA INMOBILIARIA

S'ARENAL, 4rt pis, perfecte estat, 2 dormitoris, armari, menjador, terrassa, cuina moblada, galeria, bany. Preu 7.500.000 ptes. Entrada 1.100.000. Resta a 70.000 mensuals. Tel 72 12 35.

TRASPÀS local 150 m², 15 metres de façana, molt cèntric a Can Pastilla. Tel. 465429.

VENC pis 2 dormitoris, devora el club nàutic de s'Arenal, lluminós, en perfecte estat, particular. 6.500.000 ptes. negociables. Telefonau de 17 a 20 hores al 77 15 16. Demanau per na Francisca.

LA GRUTA, àtic, 3 dormitoris, bany, vista panoràmica. Tel. 45 85 11.

S'Arenal, particular veng pis; 2 dormitoris, prop del Club Nàutic, en perfecte estat i molt lluminós. Vingui a visitar-lo i es convencerà. Preu 7.500.000 ptes. Tel. 264259.

CAN PASTILLA, planta baixa, cantonada, 280 m, 5 anys d'antiguitat. Bona construcció, 3 dormitoris, bany, traster, jardí. Immob. Pascual. Tel. 72 62 04.

Venc solar a la urbanització sa Torre. Situat quasi a primera línia, vista a la mar, 1 292 m². Preu interessant. Tel 41 21 98.

S'ARENAL, apartament de 70 m², 1 dormitori, cuina moblada amb barra americana, sala-menjador, 2 banys, totalment moblat. Preu 3.700.000 ptes. Joan Oliver, tel 12 02 57.

CONTESTADORS AUTOMÀTICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. ELECTRONICA EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

S'Arenal, local apart. per a negoci o magatzem, 25 metres aprox. 25.000 ptes. Mir 26 33 96 (1783).

Sant Joan, es ven casa en perfecte estat de conservació; 4 habitacions, cuina, bany, sala-menjador, sala, corral amb cisterna. Tel. 29 60 95 i 56 00 24. Joan-Lluís Gayà.

S'Arenal, local en perfecte estat, 115 metres, més 80 metres de soterrani. 60.000 ptes. Mir 26 33 96 (1783).

Venc solar de 505 m² a Bellavista de ses Cadenes. Sr. Castellano. Tel 26 12 55.

CALA GAMBA, planta baixa, 3 dormitoris, sala amb xemeneia, 2 banys. 16.800.000. Api Pascual. Tel. 45 85 11.

S'Arenal; lloguer pis de 2 dormitoris, sala-menjador, cuina amb electrodomèstics, 1 bany, terrassa, 43.000 ptes comunitat inclosa. Mir 26 33 96 (1860).

LLOG pis moblat a l'avinguda Argentina. 190 m². 4 cambres, terrasses, menjador amb xemeneia. Ideal per a compartir. 70.000 ptes. Tel. 792490

S'ARENAL, veng pis, 3 habitacions, bany, cuina, dues terrasses... A la zona de la plaça de les verdures. Tel. 263674.

CAN PASTILLA. Se ven primer pis, 180 m² a 1a. línia, bany complet, lligador, dues cambres dobles, menjador espaiós, cuina, rebost, traster i gran terrassa de 80 m², armari embotrats i possibilitat de foganya. Preu interessant. Tel. 522130.

S'ARENAL, àtic 4t pis, 2a línia, 2 dormitoris, bany, sala-menjador amb terrassa, cuina moblada. 5.800.000. Tel. 20 00 07.

S'ARENAL, apartament nou, 1 o 2 habitacions, bona orientació. Preu 4.450.000. Tel. 75 40 32.

COLL D'EN RABASSA, pisos de Protecció Oficial, en construcció, 3 dormitoris, bany, saló-menjador, cuina terrassa, aparcament. Preu 8.200.000 ptes. Entrada 1.000.000. Tel 20 34 11.

Cala Pi, veng solar de 1 246 m². S'hi poden construir 2 xalets adossats. Aigua, llum i tots els serveis. Preu 4 500 000 ptes, tres anys de facilitats. Tel 54 02 63.

Es ven casa vella a Sant Joan. Tel. 526398.

Lloc d'aparcament devora l'ambulatori de S'Arenal. Tel. 469610.

Bonic terreny a Lluçmajor (Cami d'Alicantí). Cantó 11 m. caseta dos compartiments, a reformar. Pou, possibilitat, llum i telèfon. Tel. 450994. Preu a convenir.

PLANTA BAIXA amb tres habitacions i corral al Molinar. Se ven. Tel. 413373-270654

Venc tercer pis devora la plaça de les verdures de s'Arenal. Tres habitacions, un bany, cuina, dues terrasses. Tel. 263674.

Deixaria cambra doble a casa compartida, jardí i hortet. Molt econòmic. Preferentment gent jove. A Santa Ponça, urbanització Galatzó. Tel. 671419.

PERRUQUERIES

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

PERRUQUERIA de senyors Ca'n Paco. Carrer Virgili, 1 - Ca'n Pastilla.

Perruqueria Pep. Unisex. Carretera de Lluçmajor 204. Tel. 49 13 67. S'Aranjassa.

ANIMALS DE COMPANYIA

Consultori veterinari. Plaça dels Nins, 26. Tel. 267664 s'Arenal. De dilluns a divendres de 17 a 20 hores.

Clínica Veterinària S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdaguer, 17. Dematins de 10 a 13. Hora-baixes de 16'30 a 19'30. Tel. Clínica: 49 01 53.

Clínica veterinària. De dilluns a divendres de 16'30 a 20'00. Dissabtes de 12'30 a 14'30. Plaça de l'Església, 2a. Tel. 743854. Coll d'en Rabassa.



Per enviar o recollir qualsevol sobre o paquet en poques hores. Urbans, regionals, nacionals, internacionals

Carrer Berlin, 24
Tif.: 74 33 35 - 36
S'Arenal

VENDES

Venc motor "Mercuri", foraborda, de canya curta, 2,2 HP, en bon estat. Preu 35.000 ptes. Tels. 753033 i 755460.

Venc llit de matrimoni, matalàs inclòs, dues tauletes de nit estil provençal. Nou, sense estrenar. Tel. 541449.

Venc revestiment de marbre, de color gris perla, per a foganya de llenya. Ho veng a meitat de preu, per 100.000 ptes. Completament nou. Tel. 79 49 03.

Venc contestador automàtic, marca Sanyo. Tel. 264 259.

Venc una taula escriptori, blanca, de fòrmica nova. Ideal per una habitació d'una nina o nin. 5 000 Ptes, i en val 10 000. Demanar per Malena, tel. 41 05 42.

L'ESTEL de Mallorca
Telèfon: 265005



NR Electrònica

(De Toni Naranjo)
Venda i reparació de material electrònic, tv, video, antenas i so.
Avenida Colom, 7
CAN PICAFORT



Tomàs Llompart

FUSTERIA I MATALASSERIA
MOBILIARI DE CUINA I BANY

Avinguda Prínceps d'Espanya, 15
Telèfons 54 57 60 - 54 57 45. Fax 548163
07400 Alcudia (Mallorca)

ANUNCIAU-VOS
DE FRANC A

L'ESTEL de Mallorca

Nom:
Cognom:

D.N.I.

TELF:

ATENCIÓ

—Escriuiu un sol anunci per cupó.
—Usau lletres majúscules.
—Escriuiu dins el requadre el text.

Ompliu aquest cupó i enviau-lo a:
S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 — 07600 —
SES CADENES DE S'ARENAL



PER IL-LUMINAR
LA SEVA LLAR
ELÈCTRICA
NYEGOS
Jaume Balmes, 45
Telèfon 29 56 18
07004 Ciutat de Mallorca

PETITS ANUNCIS

Gra. oportunitat: es ven ordinador nou, sense es-trenar, a meitat de preu o preu a negociar. Tel. 27 79 90, Marga.

Perduda aliança a la Colònia de Sant Jordi. Gra-vat 25-7-53; gratificació devolució. Tel. 468111.

Venc Compacte, inclou pletina, discs, cassette, etc. En molt bon estat i a bon preu. Tel 42 76 47.

Venda d'estores saharauis. Per a més informació crida al telèfon 53 44 55, o bé veniu Pollença, a "La Punta", cra. del Port.

Venc grup Electrògen diessel, 3 Kw, 220 v, monofàsic, motor d'arrencada, perfecte estat. Tel 59 16 33

PERSONALS

DIVORCIADA, 36 anys, una filla independent, pis propi, cotxe, bons estalvis, visc sola. Cridau-me al 710087.

DIVORCIADA de 43 anys, bona feina, alta, bona presència. Desig conèixer senyor, no m'importa el seu estat civil. tel.277990.

MODISTA de 40 anys, fadrina, bons estalvis, encara que aquest sigui l'únic valor que cerques vull casar-me, amb home generós, amorós, sense mal vicis, romàntic. Tel.277990.

DEPENDENTA de 46 anys, 1'73 d'alçada, corpulència normal, molt atractiva, tenc cotxe i apartament propi vora la mar, vida molt sana. Senyor que li agradi l'esport, gran amiatat al principi, i després futur matrimoni. Tel.722836.

HOME de 32 anys, treball en una oficina, som bastant senzill. Voldria conèixer senyora o senyoreta, culta, simpàtica i amorosa, per a fins matrimonials. Contactar al 722836.

Militar, alt càrrec, bona presència, 1'83 d'estatura, mallorquí, fadrí, 40 anys. Vull trobar parella per casar-me. Tel. 710087.

Llicenciat en Filosofia i Lletres, vidu, 50 anys, sense fills. Interessat a trobar dona educada, bona, físicament agradable. Tel. 722836.

Senyora, 68 anys, viuda, bona presència, prima. Tenc la vida bastant resolta, visc de rendes altes, però estic sola. Tel. 710087.

Rosa, 20 anys, fadrina, guapa, simpàtica, alegre; treball en comptabilitats. El meu interès en aquest anunci és conèixer jove, bo. Tel. 721494.

Empresària, 52 anys, divorciada, sense fills, vida resolta; m'agradaria conèixer cavaller amb formalitat, educació, de fins a 70 anys. Tel. 722836.

Comerciant, valencià, de 38 anys, fadrí, alt, sincer, de bon veure, comprensiu. Vull relacionar-me amb senyoreta de 27 a 30 anys de prop de Palma. Tel. 710087.

Viuda de 58 anys, activa, jovial, agradable; vull no estar tota sola. El senyor que estigui interessat en conèixer-me, que sigui alegre i dinàmic i que em cridi al 206979.

Viudo de 58 anys, educat, amb casa, cotxe, ingressos elevats. Desitjo trobar senyora. Tel. 710087.

Cuiner de 39 anys, fadrí, de bona presència. Vull conèixer al-lota de 25 a 30 anys. Som sincer, no m'importa l'estat civil. Cridau-me al 206979.

Jove, 20 anys, fadrí, estudis, d'estatura alta, pis i cotxe. Voldria conèixer al-lota educada, sincera i carinyosa, amb fins matrimonials. Tel. 710087.

Auxiliar administrativa, de 30 anys, fadrina, pis, cotxe, feina fixa. Vull contactar amb home de fins a 37 anys, més o manco, feiner i sense mal vicis amb fins completament seriosos. Tel. 721494.

Mallorquina, 40 anys, atractiva, bona salut, pis propi, feina fixa. M'agradaria conèixer a un home feiner, culte i formal, amb fins seriosos. Tel. 206979.

Fadrina, 50 anys, formal, senzilla, molt agradable. Vull conèixer senyor de qualitats similars, comprensiu, que li agradi la llar. Tel. 721494.

Divorciada, 48 anys, la soletat és molt present en mi, i vull desfer-me'n, no tenc fills. Vull senyor amb bones qualitats, comprensiu, honest dialogant. Tel. 206879.

Fadrí, alt, esportista. Vull fer feliç a una dona interessada en conèixer-me, simpàtica, formal, sense mal vicis, de 30 a 40 anys, indiferent si té fills. Tel. 710087.

Fadrina de 40 anys. Vull conèixer senyor de fins a 50 anys, fadrí, formal i sincer; per amiatat i fins formals. Tel. 206979.

Fadrina de 29 anys, carinyosa, alegre, divertida, estudis superiors, sense problemes de cap casta. Voldria fer amiatat amb jove fidel, educat i carinyós. Tel. 721494.

Propietària tenda de comestibles, elevats ingressos, pis, casa rústica. Estic tota sola, no veig l'alegria de la vida. Vull fer una llar amb un home de fins a 60 anys. Tel. 206979.

Senyor de 50 anys, visc de rendes, xalet, pis i cotxe, d'estatura normal. M'agradaria conèixer senyora que li agradi la llar, viuda o separada, amb fins formals. Tel. 710087.



Cuïnera, de 50 anys, amb bona presència, fadrina, voldria conèixer senyor de fins a 60 anys, sincer i amable i sobretot fadrí. Tel. 206979.

Som en José, tenc 20 anys, vull conèixer senyoreta de 18 a 20 anys per amiatat, de moment. Tel. 710087.

Senyoreta de 30 anys, nascuda a Eivissa, fadrina, sense fills, vull contactar amb senyor educat, net i feiner, amb fins formals. Tel. 721494.

Al-lota de 26 anys, alta, simpàtica, de bon veure, culta. Vull conèixer jove bon al-lot, feiner per a sortir-hi i amb fins formals i seriosos. Cridau-me al 710087.

Fadrina, estudiant de pediatria, 23 anys, senzilla i molt agradable; el meu cor està tot sol, necessit amor i tendresa, vull trobar l'home que sàpiga donar-me el que deman. Tel. 206979.

Jove de 29 anys, fadrí, estudis, d'estatura alta, pis i cotxe. Vull conèixer senyoreta educada, sincera i carinyosa, amb fins matrimonials. Tel. 710087.

Fadrina, aficionada a la música i a la pintura, feina fixa. Vull conèixer jove de 20 a 26 anys amb similars gusts per a sortir junts. Tel. 721494.

Estrangera, moreneta, simpàtica, carinyosa, traductora, aficionada a l'esport, ball i demés. Vull formar parella o matrimoni amb senyor de 36 a 46 anys, sense mal vicis. Tel. 710087.

HERBALIFE

Distribuidor (Supervisor)
Líder en nutrició celular els 90
Facil la seva comanda a Cati Crespi
Avinguda Comte Sallent 17, pral. A
07003 - Palma de Mallorca (Espanya)
Tel.: (971) 722836-540586

Motos Salom

Jerónimo Pou 9 ☎ 468136
Tomas Forteza, 24 ☎ 462686

Electricitat RAMIS

Instal·lacions vivendes, indústries i comerços.
Il·luminació de jardins, xarxes elèctriques rurals...
Carrer de la Reina M. Cristina, 34
Tlf.: 53 19 52. Pollença

Pollença Motor
Servici Oficial

José Amer March. Gerente
Via Pollència, 45. Tlf.: 53 19 61
Fax 531961. 07460 Pollença

RENAULT POLLENÇA

AGENCIA
PEDRO PAYERAS
Cecilio Metelo, 85 - Tel. 53 18 05
Fax: 53 49 92
07460 POLLENÇA (Mallorca)

REPARACIÓN DE AUTOMÓVILES

AUTO - XAPA

Carrer Cecili Metel, 45 Tlf.: 53 48 38
Pollença - Mallorca

A PARTIR D'ARA

L'ESTEL

de Mallorca

ES POT TROBAR A TOTS
ELS QUIOSCOS DE
MALLORCA AL PREU DE
200 PTS.

MANTENIM EL PREU DE
SUBSCRIPCIO DE 1.500 PTS.
PER 12 NÚMEROS

NOTA DE REDACCIÓ. Davant les notícies que hi ha una/es persona/es que en nom nostre es dediquen a fer i a cobrar publicitat, **S'ESTEL DE MALLORCA** comunica que tots els nostres representants van degudament acreditats amb una targeta d'identificació de l'empresa. Pregam que en cas de descobrir alguna d'aquestes persones denunciï tot d'una el fet. La nostra publicació es reserva el dret a emprendre accions legals en contra d'aquests estafadors.

Administratiu, 28 anys, alt, bona presència. Vull conèixer al.lota senzilla. Tenc un treball segur, cridaume al 710087.

GASTRONOMIA

BAR RESTAURANTE ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyia. Carrer de la Grua, 6 - Ca'n Pastilla.

XINA ORIENTAL. Menjars i begudes xineses. Carrer de Joaquim Verdaguer, 12. Tel. 266721, s'Arenal.

BAR BARA. Cuina casolana mallorquina. Carrer de Felanitx, cantonada Manacor. Tel.: 42 77 80. Son Ferriol.

MCDONALD'S S'ARENAL. Celebra el teu aniversari amb nosaltres en un ambient familiar. Avinguda nacional, 34 (entre els balnearis 8 i 9). Tel. 491891. Srta. Susana.

Restaurant el Pescador. Servei a la carta. Paelles, carns i peixos frescs. c/ Sant Bartomeu, 16. Tel. 263443. S'Arenal.

Ca Na Puri. Pizzes des de 500 ptes. Menús a 625 ptes. C/ Faust Bonafè, 65. Tel. 429161. Son Ferriol.

Restaurant Amilcar. Carta ben assortida. Menús a 800 ptes. C/ Amilcar, 14. Tel. 49 27 64. S'Arenal de Mallorca.

SERVEIS PROFESSIONALS

Deixaria una cambra doble, a casa compartida, amb jardí i hortet. A 3 quilòmetres de la platja. Gent jove. Compartir despeses generals. Carrer Xaloc, 2 Urb. Galatzó. Santa Ponça, Calvià.

PNEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i pegats, alineació de direccions assistida per ordinador. Avinguda del Cid, 73. tel. 42 75 53 Son Ferriol.

BUGADERIA OLIMPIA. Servei a hotels i Restaurants. Rentat de roba a particulars. C/ Titus Livi, 10. Tel. 262960 Can Pastilla.

BUGADERIA Super Clean, rentam en sec i amb iagua, mantes, cobertors i tota la resta. C/ de sant Antoni de la Platja, 8 - Can Pastilla. 260370.

TINTORERIA CALTOR. Netetja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peçes de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

SOCIÒLEGA mallorquina cerca feina per l'estiu. Tel. 261128.

Persona cerca feina per fer a casa; mecanografia, ceràmica, llistes de correus... Tel. 29 70 67.

Botiga i pastisseria Ca'n Manresa. Carrer Fàbrica, 19. Palma. Tel. 731631. «La qualitat per damunt de tot».

Mallorquí, 26 anys, cerca qualsevol feina seriosa. Anglès i suec parlat i escrit perfectament. Contactau amb Sebastià, 40 18 85.

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correges de ventilador, canvis d'oli, greixar, rentats de motor. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglam. **ELECTRONICA J. GARCIES.** Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335. Coll d'En Rabassa.

Jove que fa feina els matins, cerca feina pels horabaixes. Tel. 297067.

INSTAL·LACIONS elèctriques i sanitàries CC.JU.CB., instal·ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, ràdio-cassettes de cotxes, porters electrònics. Electronica **EL GAUCHO.** Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

BUGADERIA LLITERMA. Autoservei, rentat en sec i en banyat, netetja de catifes, servei ràpid. Carrer Virgili, 17. Tel. 26 63 31. Can Pastilla.

BORSA DEL MOTOR

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlarem. **AGENCIA OFICIAL RE-NAULT.** Tel. 413867 - Son Ferriol.

Es confecciona o arregla qualsevol peça de vestir, cortines coixins etc... Tel. 771005.

Es passen treballs a màquina i per ordinador. Netejat i rapidesa. Tel. 771005.

FONTANERIA, gas, calefacció i electricitat. Instal·lacions CE. JU. Avinguda del Cid s/n Tel. 427992 Son Ferriol.

Faria treballs d'ajut a fusters i a magatzems, encara que fossin unes hores. Rafael Tel. 715910. (Telefoneu els migdies de 2 a 3)

ENSENYANCES



C. BALEARES, 25-2 El Arenal

- * Informàtica
- Programació en: BASIC - CLIPPER dBASE III PLUS
- Formació d'usuaris en: QUATRO - LOTUS 1-2-3 WORDPERFECT - WORKS
- * A més d'un llarg etcètera pots aprendre: BANCA - REPÀS COMPTABILITAT MECANOGRAFIA

MESTRE, s'ofereix per fer classes particulars o feina similar. Tel. 467931.

ESTUDIANT de Filologia catalana fa classes de repàs d'assignatures de lletres, de BUB i FP (literatura, llengua, llatí...) Tel. 297075.

Oferim de franc cursos bíblics i subscripcions a revistes cristianes en català: Ajuda Evangèlica dels Països Catalans. Ap. 1022 Castelló 12005. Tel. 964-207607 (secció d'ensenyament).

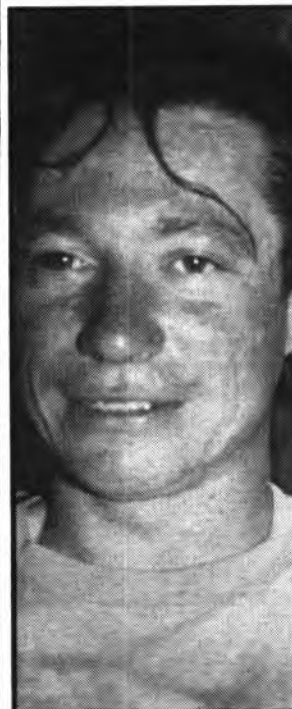
L'ESTEL de Mallorca
EL MILLOR SUPORT PUBLICITARI DE LA SEVA EMPRESA A LA NOSTRA COMARCA
 Tel. 26 50 05



Els Martínez són els amos de la Cafeteria Noray, del Port d'Alcúdia. Fan plats combinats. S'hi pot menjar per 650 ptes.



Manolo Fernández és l'amo del restaurant Acròpolis, del Port d'Alcúdia. Fa plats combinats. S'hi pot menjar per 575 ptes.



Jan vaan den Broeck és l'amo del Restaurant CANTONET, de Pollença. Bon menjar i bon preu. Menú a 1.400 ptes.



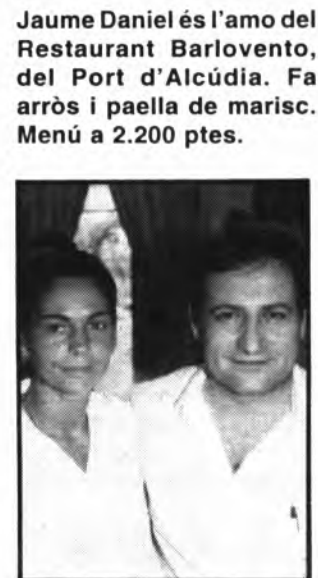
Carme Zierer és la madona del Restaurant Piero Rossi, del Port d'Alcúdia. Cuina Italiana, pasta elaborada a la casa. S'hi pot menjar per 1.500 ptes.



Carme Llamas és la madona del Restaurant Bar Nou, de Pollença. Cuina mallorquina amb paella, caragols i sopes. Menú a 600 ptes.



Tere Iglesias és la madona de la Cafeteria Tere, del Port d'Alcúdia: plats combinats i berenars anglesos. S'hi pot menjar per 600 ptes.



Jaume Daniel és l'amo del Restaurant Barlovento, del Port d'Alcúdia. Fa arròs i paella de marisc. Menú a 2.200 ptes.



En Joan Cifre és l'amo del Restaurant S'Amfora, de la Ciutat Blanca. Arròs, caldereta i xot rostit són les especialitats de la casa. Menú a 750 ptes.



N'Àngel Sastre i na Pepa Bermúdez són els propietaris del Restaurant Badia, del Port d'Alcúdia. Arròs a la marinera, paella i peix fresc. Menú a 700 ptes.



El dia de sant Pere, que cau el 29 de juny, (sant Pere és a vint-i-nou / i sant Marçal és a trenta / lo sendemà ja mos entra / el primer de juliol); idè aquest dia hi va haver processó al Port d'Alcúdia. (Foto Bestard)



GESA-Alcúdia de bàsquet, juguen a Primera B. (Foto Quick)

Hidro park

PARC AQUÀTIC-ACUATIC PARK - WASSERPARK
 Alcúdia - Mallorca. Avinguda TUCAN s/n. Tlf.: 89 16 72 - 89 18 01. Fax 891827



- * TOBOGANS
- * KAMIKACES
- * FOANS
- * PISCINA D'ONES
- * MULTIPISTES
- * 8.000 M² SOLARIUM
- * 5.000 M² PISCINES
- * APARCAMENT
- * BAR - PIZZERIA
- * RESTAURANT

OBERT CADA DIA
OPEN EVERY DAY
GEOEFFNET JEDEN TAG
 Obert des de les 10 del matí



EL MILLOR
PARC
AQUÀTIC
LA DIVERSIÓ
MES
FRESCA



PALMA CREM

El vertader suc de taronja mallorquina sucada.
 Sense afegits, colorant ni antioxidants.
 El suc de la taronja de qualitat.

Demanau-la a la vostra botiga o supermercat habitual.

Hort de Can Sastre
 Tel. 263814 - 491151 Fax: 491801

L'ESTEL

de Mallorca 

BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom:

Carrer:.....

..... D.P.

Població:..... Tel.:.....

M'interessa una subscripció:

SEMESTRAL 1.500 PTS

Rebut domiciliari a un banc

Entitat:.....

Sucursal:.....

Banc:..... Suc.:.....

Compte n.º

Titular:

Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al
Camí de les Pedreres, 30 - S'Arenal



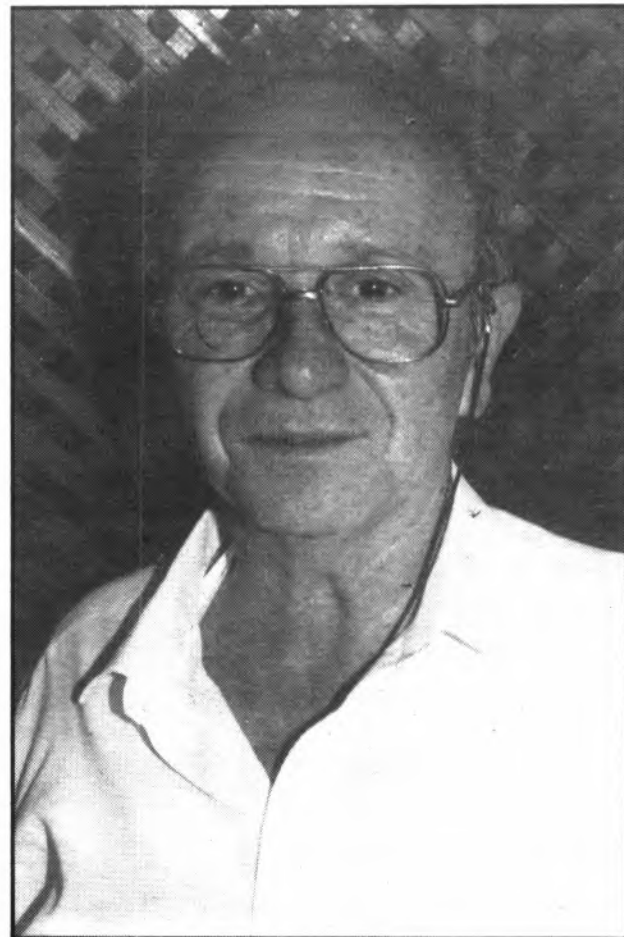
Na Mercé Cabanelles és la madona del GYM DINAMIS, de Pollença. Des de fa 5 anys practiquen culturisme, gimnàstica de manteniment, gimnàstica correctiva, aeròbic, taekwondo, gimnàstica infantil, ballet, dansa moderna...



Margalida Bennàsser i Ramis féu la primera comunió a l'església parroquial de Pollença el passat dia 9 de maig. El dinar de comunió fou al Reial Club Nàutic del Port. (Foto Micer)



Carretera de Manacor, 403 - Davant la gasolinera - Telf. 42 83 00 - SON FERRIOL. DISSABTES DEMATÍ OBERT.



En Bartomeu Martorell és l'amo de la fàbrica de gelats Valls, de Pollença. Aquesta fàbrica, fundada fa trenta anys per Rafael Valls i Fuster, elabora dos-cents litres diaris de gelats que es distribueixen a llocs propis de Pollença i del Port. També es poden degustar a quatre restaurants del terme. Abans es podien trobar a Alcúdia i Can Picafort, però ara ja no hi van. Tenen el telèfon 530264.



Matrimoni Martorell-Garcies, a l'església parroquial de Pollença el passat dia 14 de febrer d'enguany. (Foto Micer)